

# Amtsblatt

## HOHENSTEIN-ERNSTTHAL

mit Ortsteil  
Wüstenbrand



02 / 2016

Montag, den 1. Februar 2016

### „Warm up 2016“

Foto: M. Pfeifer



Zum 18. Neujahrsempfang luden am 8. Januar Oberbürgermeister Lars Kluge und die Dicks-Domin und Kollegen Steuerberatungsgesellschaft mbH in das Hotel „Drei Schwanen“ ein.

Über 100 Gäste, darunter Bürgermeister der Region, Stadträte und Vertreter des gesellschaftlichen Lebens aus Wirtschaft, Schulen, Behörden, Kirchen, Kultur, Vereinen und Medien waren geladen, um den Auftakt des neuen Jahres zu feiern und das vergangene Revue passieren zu lassen.

OB Lars Kluge blickte in seiner Neujahrsansprache auf die städtischen Vorhaben und Ereignisse des letzten Jahres zurück und übte einen Ausblick auf 2016.

Der klassische Rückblick erfolgte anhand einer Videopräsentation, produziert in Zusammenarbeit mit dem Kabel Journal.

Das Ensemble des Jugendblasorchesters und die beiden Schülerinnen des Lessing-Gymnasiums Sina Albani und Amelie Hofmann sorgten für die musikalische Umrahmung des Abends.



Fotos: U. Gleißberg (3)



Wie in jedem Jahr zuvor wurde der „Warm up“ zum Anlass genommen, um engagierte Bürgerinnen und Bürger der Stadt zu ehren.

Ausgezeichnet wurden in diesem Jahr (v.l.n.r., OB 4.v.l., Bildmitte Rhododendronprinzessin Samantha I.):

**Renate Eichler** ist seit vielen Jahren im Förderverein Textil- und Rennsportmuseum aktiv. In dieser Zeit hat sie ihr breites Fachwissen bei der Erfassung des umfangreichen Museumsfundus an Strumpferzeugnissen aller Art eingebracht und sich in der Museumsarbeit engagiert. Über 2.000 Exponate wurden nach Produkten sortiert, nach Herstellungsart beschrieben, fotografiert, katalogisiert und archiviert.

**Axel Petzsch** organisiert seit 15 Jahren den traditionellen Heidelberglauf in Wüstenbrand, der jedes Jahr großen Zuspruch findet.

**Mario Maier** wurde für seine langjährige Vereinstätigkeit als Vorstandsmitglied (20 Jahre) und Vorsitzender (15 Jahre) des SV Sachsenring ausgezeichnet. Er selbst ist seit mehr als 30 Jahren als Badmintonspieler aktiv und für Sportveranstaltungen und Organisation im Verein verantwortlich.

**Jörg Esche**, Inhaber des Fitnessstudios INJOY, hat sich in den vergangenen Jahren um die Vorbereitung und Durchführung des enviaM-Städtewettbewerbs verdient gemacht und tritt beim Endspurt auch selbst in die Pedale.

**Susann Löffler** ist Vorstand des Vereins „Netzwerk Zukunft Sachsen“, welcher mit zahlreichen Ehrenamtlichen die Integration von Flüchtlingen aktiv mitgestaltet.

**Ronny Heinrich** vom AMC Sachsenring betreut seit 2008 die jüngsten Motorsportler – die Pocket Biker. Derzeit gehören 15 Mädchen und Jungs im Alter zwischen vier und zehn Jahren zum Team.

Anzeige

## Computerfachgeschäft



GMBH

- Computer
- Software
- Reparatur
- Netzwerke

Immanuel-Kant-Straße 7a · 09337 Hohenstein-Ernstthal  
Telefon: (03723) 65 35 34 · [www.hit-systemhaus.de](http://www.hit-systemhaus.de)



## Stadt begrüßt 31 Neugeborene



Fotos: S. Müller (6)

Am 15. Dezember waren die 31 jüngsten Hohenstein-Ernstthaler, darunter 2 Zwillingssäpärchen, mit ihren Eltern in den historischen Ratssaal des Rathauses zur Übergabe des 19. Willkommenspaketes eingeladen. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde überreichten Oberbürgermeister Lars Kluge und die Geschäftsstellenleiterin der Filiale der Sparkasse Chemnitz in Hohenstein-Ernstthal Frau Freudenberg den jungen Familien ein Begrüßungsgeschenk. Dieses beinhaltet seitens der Stadt einen 50,00 Euro-Einkaufsgutschein für die Geschäfte der Innenstadt sowie eine Gutscheinkarte für das HOT Badeland im Wert von ebenfalls 50,00 Euro. Die Sparkasse Chemnitz beteiligt sich mit einem Spargeschenkgutschein und eigenen Präsenten an der Aktion. Das Geschäft Johanna A. ergänzt das Paket ebenfalls mit einem Gutschein und Geschenken, der „Holzwurm“ aus Wüstenbrand sponsert eine kleine Aufmerksamkeit. Wir freuen uns auf die neuen kleinen Hohenstein-Ernstthaler im nächsten Quartal.

Die Eltern erhalten zu gegebener Zeit eine entsprechende Einladung.

Auf diesem Weg gratulieren wir noch einmal ganz herzlich zum Nachwuchs und wünschen den Familien alles Gute!

**Michael Arnold**

# Hot-Elektro

Verkauf / Service / Reparaturen

Unterhaltungselektronik • Haushaltsgeräte  
PC/Multimedia • Mobilfunk • Elektromaterial

**Schulstraße 2**  
**09337 Hohenstein-Er.**  
**e-mail: info@hot-elektro.de**



**Tel.: 03723 6272944**  
**Fax: 03723 6272945**  
**Funk: 0179 2930995**

[www.hot-elektro.de](http://www.hot-elektro.de)



## Was bei uns sonst noch los war



Unter dem diesjährigen Motto „Respekt“ waren die Sternsinger der katholischen Pfarrgemeinde St. Pius X. am 7. Januar zu Gast im Hohenstein-Ernstthaler Rathaus und wurden von den Mitarbeitern der Stadtverwaltung herzlich empfangen. Die Kinder in den Gewändern der Heiligen Drei Könige überbrachten mit Liedern und Gedichten den Segen Gottes für das Jahr 2016 und sammelten Spenden für Notleidende Kinder in aller Welt.

## Äthiopien – Am Horn von Afrika

In einem Live-Diavortrag berichtet der Lugauer André Carlowitz am Donnerstag, dem 25.02.2016, 19:00 Uhr in der „Karthalle“ Am Sachsenring von einer Reise durch Äthiopien.

Bei einer Rundreise „Am Horn von Afrika“ wird eine einzigartige Kultur entdeckt, die schon eine 3000 Jahre alte Geschichte vorzuweisen hat, als die Besiedlung von Äthiopien begann. Im Land gibt es 82 verschiedene Sprachen, davon hat jede fünf Dialekte. Äthiopien ist dreimal so groß wie Deutschland und ist aktuell das siebentärmste Land der Welt.

Bei dieser Reise in eine andere Welt werden der Norden und der Süden von Äthiopien besucht. Ausgangspunkt ist die Hauptstadt Addis Abeba mit vier Millionen Einwohnern. Im Norden geht es zu den Fällen des Blauen Nil und in den Semien National Park (Weltkulturerbe) ins Hochland bis auf eine Höhe von 3.200 m. Der Hauptschwerpunkt im Norden von Äthiopien sind aber die Drei Königsstädte Axum, Lalibela und Gondar, wo viele Ausgrabungen und Felsenkirchen die Zeugen der vergangenen Kultur darstellen. Bei der weiteren Reise in den Süden bis 50 km vor die Grenze zu Kenia werden sieben verschiedene Volksstämme besucht, die alle noch ihre alten Traditionen pflegen. Sie sind teilweise vom Aussterben bedroht, weil die Regierung immer mehr Land in Besitz nimmt.

Weitere Bestandteile des Diavortrages sind eine Safari im Nechi Sar Nationalpark an der Abbruchkante des Afrikanischen Grabenbruchs sowie eine Wanderung am Kraterrand des Vulkans Mt. Wenchi. Insgesamt werden ca. 2.600 km mit Bus und Jeep zurückgelegt.



Foto: André Carlowitz





**100** DER NATUR VERPFLICHTEN  
JAHRE VERPFLICHTET

### Wohlbefinden für Ihren Darm!

**Darm-Care**  
Kräuter-Tonikum plus

- Zur Erhaltung der Darmgesundheit und Darmpflege
- Mit Calcium, Magnesium und Vitamin D<sub>3</sub>
- Mit konzentriertem Curcumaextrakt
- Wohlgeschmeckend



**Jubiläumsangebot:**  
**1 Bio-Dinkel-Wärmekissen gratis**  
 beim Kauf von 500ml oder 2 x 250 ml Darm-Care!<sup>\*)</sup>  
 Wohltuende Wärme für die Körpermitte



\*) Nur für kurze Zeit in allen teilnehmenden Reformhäusern

Der Natur verbunden.  
Der Gesundheit verpflichtet.

[www.salus.de](http://www.salus.de)

zu erwerben bei: **Johanna A.**  
**NATURPRODUKTE, TEE & GESCHENKE**  
 Dresdner Straße 5 · 09337 Hohenstein-Ernstthal  
 Telefon 03723 628880 · [www.johanna-a.de](http://www.johanna-a.de)



## 4. Berufsorientierungsmesse „Beruf und Bildung am Sachsenring“ am 20. Februar 2016

Nach den erfolgreichen Messen der vergangenen Jahre findet am 20. Februar 2016 bereits zum 4. Mal eine Berufsorientierungsmesse statt.

Rund ums und im Pressezentrum präsentieren sich rund 50 Firmen aus den Bereichen Bildung, Verwaltung, Pflege, Pädagogik, Gastronomie, Handwerk, Fahrzeugbau, Zulieferindustrie, Polizei und Bundeswehr von 09:00 bis 13:00 Uhr interessierten Jugendlichen und beruflichen Umsteigern. Organisiert wird die Messe von den Euro-Schulen Hohenstein-Ernstthal gemeinsam mit den Städten Hohenstein-Ernstthal und Oberlungwitz.

Ziel des Orientierungstages ist es unter anderem junge Menschen und Fachkräfte in der Region zu halten. Doch auch die Abdeckung des regionalen Arbeitsmarktes mit Fachkräften sowie die Akquirierung und Motivation von Quereinsteigern sind Thema der regionalen Berufsplattform.

Auch das Rahmenprogramm lässt nichts zu wünschen übrig. So können potentielle Bewerber und Berufseinsteiger vor Ort Bewerbungsfotos erstellen lassen. Dank der angebotenen Friseur- und Kosmetikleistungen dürfte nichts mehr schief gehen. Ein Alterssimulationsanzug lässt die Gebrechen des Alters spüren. Wer möchte, kann mit seinem eigenen PKW über den „Ring“ fahren. Es findet eine Verlosung von Tickets für den diesjährigen Grand Prix unter den Besuchern der Messe statt. Eine Kletterwand fordert Kraftaufwand. Für kleine Gäste gibt es süßes Popcorn sowie eine Spiel- und Bastelstraße und für das leibliche Wohl sorgt ein Cateringservice mit verschiedenen Angeboten einschließlich Spezialitäten vom Grill. Die Gruppe Baexstage aus St. Egidien sorgt für die musikalische Umrahmung.

Wir freuen uns auf rege Teilnahme!

# BUCHVORSTELLUNG

Lesung durch Robby Langer und Christian Mock (Dresden)

Freitag, 19. Februar 2016, 18.00 Uhr  
im Ratssaal von Hohenstein-Ernstthal

## Das Karl-May-Haus präsentiert:

Gemeinschaftsprojekt des Wissenschaftlichen Beirats Karl-May-Haus Hohenstein-Ernstthal anlässlich des 30-jährigen Museums Jubiläums.

### Karl May in Hohenstein-Ernstthal 1921-1942

Der Lehrer und Stadtbibliothekar Hans Zesewitz (1888-1976) bereitete mit anderen Karl-May-Begeisterten den Boden dafür, dass 1929 die Gedenktafel am Geburtshaus enthüllt werden konnte. Der Briefwechsel zwischen Zesewitz und dem Verlagsleiter Dr. Euchar A. Schmid dokumentiert noch weitere Rezeptions-Höhepunkte jener Jahre, wie die Karl-May-Straße, Stadt- und Heimatfeste mit May-Themen, May-Ehrungen, „Winnetou“-Aufführungen, Karl-May-Höhle und Karl-May-Stein.

Alle Bürger sind herzlich eingeladen.

## Anmeldung, Beratung und Ummeldung von TV, Internet und Telefon!

... in Oberlungwitz, Hohenstein-Ernstthal, Grüna, Chemnitz und Umgebung



### Autorisierter Kabel Deutschland PartnerShop



**Hardy Elger**

Hohenstein-Ernstthal,  
Oststraße / Wilhelmstraße

Tel.: 03723 - 73 90 24  
Tel.: 0371 - 27 25 73 81  
Mobil: 0163 - 630 10 36  
WhatsApp: 0163 - 630 10 36

... einfach mal anrufen!



Mein Kabelanschluss für Fernsehen, Internet und Telefon.

Kabel Deutschland  
Ein Vodafone Unternehmen.

### Wir vermieten in Hohenstein-Ernstthal

#### Südstraße 42

**3 Zimmer**  
56,29 m<sup>2</sup> Wohnfläche,  
4,50 m<sup>2</sup> Balkon  
3. Obergeschoss  
WC, Wanne, Fenster  
Mietpreis: 259 €  
zzgl. Nebenkosten  
Baujahr 1979



Energieverbrauchskennwert: 100 kWh/(m<sup>2</sup>a).  
Energieverbrauch für Warmwasser enthalten.  
Heizart: Fernheizung (Gas)

verfügbar 01.03.

Kontakt/Besichtigungstermin

Vollsaniert

#### Conrad-Clauß-Straße 14

**2 Zimmer-Wohnung**  
56,49 m<sup>2</sup>, 9,00 m<sup>2</sup> Balkon  
3. Obergeschoss  
WC, Dusche, Wanne  
voll gefliest  
Keller, Aufzug  
Mietpreis: 299,40 €  
zzgl. Nebenkosten  
Baujahr 1987



Energieverbrauchskennwert: 117 kWh/(m<sup>2</sup>a)  
Energieverbrauch für Warmwasser enthalten.  
Heizart: Fernheizung (Gas)

verfügbar 01.04.

Vollsaniert

### WG HOT

Wohnungsgesellschaft  
Hohenstein-Ernstthal mbH



WG HOT


Telefon 03723 49730 · E-Mail: info@wg-hot.de · Kunzegasse 2 · 09337 Hohenstein-Ernstthal




Sonderausstellung  
23. Januar bis  
3. April 2016

**Tradition bis Moderne X**  
Excellenzschau der Patchwork Gilde Deutschland e.V. 

  
Textil- und Raumspinnmuseum  
Hohenstein-Ernstthal 09337 Hohenstein-E. | Antonstr. 6 | Tel. 03723 47711 | Di-Sa 13-17 Uhr | www.tnm.de



  
kleine galerie  
hohenstein-ernstthal

**ISOLDE ROSSNER**  
eigenART

Malerei | Grafik | Kunst am Bau  
**11.02. - 10.04.2016**  
Vernissage am 11. Februar 2016, um 19.00 Uhr  
Altmarkt 14 | Di/MI/Do/So 14.00 - 18.00 Uhr | Tel.: 03723 769177 oder 402412

**Gasthaus  
„Zum Vierseitenhof“**

*Schenken sie  
Ihrem Schatz  
ein romantisches Essen!*



*3-Gänge-Menü  
nach Wahl zum  
**Valentinstag**  
am 14. Februar 2016  
bei Kerzenlicht  
in harmonischer  
Atmosphäre*



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Hofer Straße 217  
09353 Oberlungwitz  
Tel.: 03723 - 62 69 89 · Fax: 03723 - 62 73 13  
gasthaus-zumvierseitenhof@vs-glauchau.de  
www.vs-glauchau.de  
www.facebook.com/zumvierseitenhof

**FASCHING MIT DEM  
RO·WE·HE**

TICKETS  
9,99  
RUBB



**06.02.2016**

**JAHRMARKT,  
GAUKLER, NARRETEI,  
DER RO·WE·HE IST MIT DABEI**

 EINLASS 18 UHR BEGINN 20 UHR  
SCHÜTZENHAUS HOH.-ER 

Vorverkaufsstellen: StadtInformation Hof, Reisebüro Lauer Hof, www.ro-we-he.de



## Senioren-Wohngemeinschaft „Sonnenschein“

**Antonstraße 7, 09337 Hohenstein-Ernstthal**

**Sie haben es sich durch ein hartes  
Arbeitsleben verdient in Würde alt zu werden!**

- 24-stündige Betreuung durch einen Pflegedienst
- Einzelzimmer die individuell eingerichtet werden können mit einem separatem Bad
- 100 m<sup>2</sup> großer Gemeinschaftsbereich
- großzügige Terrasse und Garten
- zum Teil kostengünstiger als ein Pflegeheimplatz
- nur max. 10 Mitbewohner






*Zusätzlich Wohnungen  
betreutes Wohnen!*

Infos: Tel. 03723-34 87 45  
[www.wohn-gemeinschaft-senioren.de](http://www.wohn-gemeinschaft-senioren.de)

# Jetzt mit neuer Digitaldrucktechnik!

## ANGEBOT

**ABI-Shirts ab 9,- €/St.**  
z.B. 25 St. weiß, 1seitig, 4farbig bedruckt

**ABI-Zeitungen ab 2,- €/St.**  
z.B. 100 St. A4, 40 Seiten inkl. Umschlag, 100g Papier, s/w, ohne Layout

**Aufkleber** (bis ca. 10 cm<sup>2</sup>)  
wetterfest, individuelle Form  
**ab 0,59 €/St.**  
(bei Abnahme von 200 St., alle gleiches Motiv)

MO, MI, FR 9.00 – 13.00 Uhr  
DI u. DO 13.00 – 17.00 Uhr

**SPEED CONZEPT.de**  
DRUCK UND WERBUNG

Breite Strasse 26, 09337 Hohenstein-Ernstthal  
Tel.: 03723/7788224, [kontakt@speedconzept.de](mailto:kontakt@speedconzept.de)



# Den Rest können Sie VERBRATEN!



## Küchen beim Großhandel sind günstiger!

Tel.: 03722 / 604 243, Fax: 03722 / 604 222, [info@ets-pleissa.de](mailto:info@ets-pleissa.de), [www.ets-pleissa.de](http://www.ets-pleissa.de)  
Industriepark Pleissa-West, Zeppelinstraße 8 im Hause ETS, 09212 Limbach-Oberfrohna, OT Pleissa



**SACHSEN  
KÜCHEN**

Wir sind für Sie da:  
Mo. bis Fr.: 9 bis 18 Uhr  
und nach Vereinbarung

Nähe Chemnitz!  
Direkt an der A4  
Abfahrt Wüstenbrand  
Limbach-Oberfrohna  
300 m rechts



Sonntag, 27.03.2016 ab 19.00 Uhr  
**Ostertanz mit Livemusik**  
„Party for You“ aus Glauchau

Montag, 28.03.2016 ab 11.00 Uhr  
**Osterbrunch**  
Essen vom Buffet für 12,90 pro Person  
Wir bitten um Vorbestellung  
Samstag und Sonntags Mittagstisch  
a la Carte ab 11.00 Uhr

Wir haben für Sie geöffnet  
Montag bis Freitag von 7.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag, Sonntag von 11.00 bis 17.00 Uhr  
[www.rastamring.de](http://www.rastamring.de) Te.: 015111458713



WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT  
**SACHSENRING eG**  
*wo Träume wohnen*



**2-Raum-Wohnung**  
Sonnenstraße 24  
Hohenstein-Ernstthal




**GROßE KÜCHE UND ABSTELLRAUM!!!**

|                     |                            |   |
|---------------------|----------------------------|---|
| <b>Etage:</b>       | <b>EG, links</b>           | → Große Wohnküche mit Fenster                 |
| <b>Größe:</b>       | <b>56,29 m<sup>2</sup></b> | → Abstellraum für WM und Trockner             |
| <b>Kaltmiete:</b>   | <b>230,79 €</b>            | → Vertrag ohne Kleinreparaturklausel          |
| <b>Nebenkosten:</b> | <b>132,28 €</b>            | → Gepflegtes, grünes Wohnumfeld               |
| <b>Warmmiete:</b>   | <b>363,07 €</b>            | → Energiekennwert: 91,0 kWh/m <sup>2</sup> *a |
|                     |                            | → Baujahr: 1979, saniert 2015                 |
|                     |                            | → Heizart: Fernwärme                          |

Ringstraße 38 - 40 | 09337 Hohenstein-Ernstthal | [www.wg-sachsenring.de](http://www.wg-sachsenring.de)  
Tel.: 03723 6292-0 | Fax: 03723 6292-21 | E-Mail: [info@wg-sachsenring.de](mailto:info@wg-sachsenring.de)



**MODE Trend**  
Hentschel

*...neue reduzierte Winter-Mode  
...und frische Frühjahrs-Mode  
...schauen Sie rein!!!*

Mode Trend im Kauflandcenter  
Heinrich-Heine-Str. 1a  
09337 Hohenstein-Er.  
Tel. 03723 415366

Öffnungszeiten  
Mo - Fr 9 - 20 Uhr  
Sa 9 - 18 Uhr



**Frontscheiben-  
reparatur**  
bei Teilkasko kostenlos

- Service und Reparaturarbeiten aller KFZ-Typen
- DEKRA
- Reifenservice
- Klimaservice
- Glasservice
- Unfallinstandsetzung

**KFZ-Service-Lehnert**  
Meisterbetrieb  
**Steffen Lehnert**

**Oststraße 82 b • 09337 Hohenstein-Ernstthal**  
**Tel./Fax 03723 47156 • Funk 0177 6347715**




**Elektrotechnik**

**Planung • Ausführung • Installation**

**SAREI Haus- und Dachtechnik GmbH**  
Mittelbacher Str. 12  
09224 Gröna

Tel.: 0371 / 84243-0  
Internet: [www.sarei.de](http://www.sarei.de)




# Bevölkerungsbewegung des Jahres 2015

Das Bürgerbüro möchte auf diesem Weg die Bevölkerungsstatistik des Jahres 2015 für die Stadt Hohenstein-Ernstthal bekannt geben. Die Stadt zählte zu Beginn des Jahres 15.063 Einwohner und zum Ende 15.045.

Im Jahr 2015 wurden 109 Kinder geboren (115 Kinder 2014). Demgegenüber stehen 335 Sterbefälle (306 waren es im Jahr 2014).

720 Einwohner zogen nach Hohenstein-Ernstthal, wogegen 2014 die Zahl bei 615 lag. Leider haben im Jahr 2015 auch 499 Einwohner Hohenstein-Ernstthal verlassen (2014 waren es 557 Einwohner).

Im Laufe des Jahres sind 597 Bürger umgezogen, gegenüber 693 im Jahre 2014.

Im Allgemeinen kann man davon ausgehen, dass auch künftig wegen der höheren Sterberate die Einwohnerzahl weiter sinkt (2015: 3,07 Sterbefälle pro 1 Geburt, 2014: 2,66 Sterbefälle pro 1 Geburt). Im Gegensatz zu 2011 sind es 2012, 2013, 2014 und 2015 mehr Zuzüge wie Wegzüge.

## Gegenüberstellung 2013 und 2014 und 2015

|                                | 31.12.2013 | 31.12.2014 | 31.12.2015 |
|--------------------------------|------------|------------|------------|
| Stand Einwohner:               | 15.207     | 15.063     | 15.045     |
| Geburten                       | 93         | 115        | 109        |
| Sterbefälle                    | 316        | 306        | 335        |
| Zuzüge                         | 643        | 615        | 720        |
| Wegzüge                        | 544        | 557        | 499        |
| Umzüge                         | 635        | 693        | 597        |
| Korrekturen                    | -9         | - 11       | - 13       |
| Schlüssel Sterbefall/ Geburten | 3,39       | 2,66       | 3,07       |
| Schlüssel Zuzug / Wegzug       | 1,18       | 1,10       | 1,44       |
| Durchschnittsalter             | 50,00      | 50,00      | 51,00      |

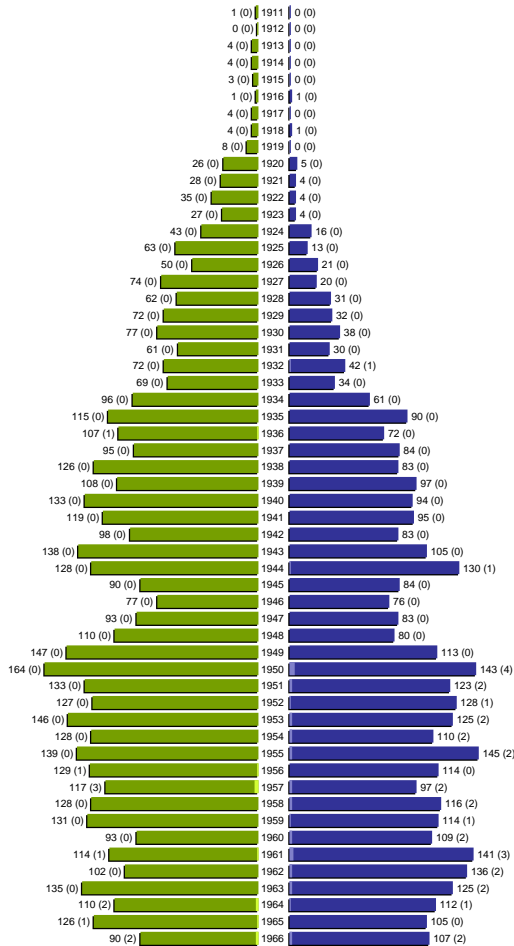
Mario Richter, Leiter Bürgerbüro

## Alterspyramide

Stadt Hohenstein-Ernstthal (2 Orte)  
Geburtsjahrgänge 1911 bis 1966 (Stichtag: 31.12.2015)

erstellt am: 15.01.2016

■ männlich  
■ männlich (nicht deutsch)  
■ weiblich  
■ weiblich (nicht deutsch)  
Anzahl Dt. (Anzahl Ausl.)

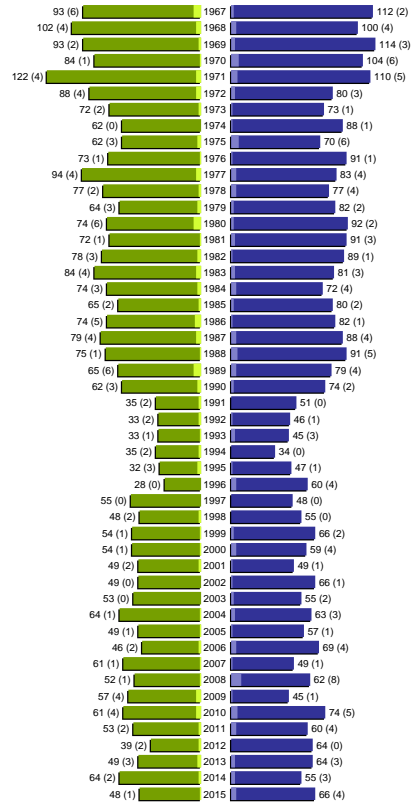


## Alterspyramide

Stadt Hohenstein-Ernstthal (2 Orte)  
Geburtsjahrgänge 1967 bis 2015 (Stichtag: 31.12.2015)

erstellt am: 15.01.2016

■ männlich  
■ männlich (nicht deutsch)  
■ weiblich  
■ weiblich (nicht deutsch)  
Anzahl Dt. (Anzahl Ausl.)



## Alterspyramide

Stadt Hohenstein-Ernstthal (2 Orte)

Summe Deutsche weiblich / männlich (gesamt): 7644 / 7127 (14771)  
Summe Ausländer weiblich / männlich (gesamt): 125 / 161 (286)  
Einwohner gesamt weiblich / männlich (gesamt): 7769 / 7288 (15057)  
Orte: Hohenstein-Ernstthal, Hohenstein-Ernstthal OT Wüstenbrand

# Häufig vergebene Vornamen in der Stadt Hohenstein-Ernstthal im Jahr 2015

Bei den Mädchen wurden folgende Vornamen am häufigsten vergeben:

- 5 Anna
- 2 Elisabeth
- 2 Fabienne
- 2 Mia
- 2 Nora
- 2 Magdalena
- 2 Helena/Helene
- 2 Jolin/Jolina

Die am meisten vergebenen Vornamen bei den Jungen waren:

- 4 Maximilian/Maximiliano
- 3 Philip/Philipp
- 3 Max
- 2 Franz
- 2 Fritz
- 2 Henri/Henry
- 2 Liam
- 2 Paul
- 2 Ryan
- 2 Kurt/Curt

Mario Richter  
Leiter Bürgerbüro



## Kurzbericht über die 14. ordentliche Stadtratssitzung am 17. November 2015

An der Stadtratssitzung nahmen 19 Stadträtinnen und Stadträte teil.

Unter dem Tagesordnungspunkt – **Informationen des Oberbürgermeisters** – informierte dieser über einige ausgewählte Veranstaltungen in der nächsten Zeit sowie zum aktuellen Stand Asyl in der Stadt. Aktuell wird seitens des OB in jedem Amtsblatt dazu berichtet. Abschließend informierte der OB über die Fertigstellung des Fußwegebaus durch den Bauhof an der Hohensteiner Straße Richtung Wüstenbrand. Genutzt werden kann der Weg von Fußgängern und Radfahrern (in Richtung Wüstenbrand) gleichermaßen. Zusätzlich zur Maßnahme wurde bei der Sanierung des Weges die entsprechende Beleuchtung mit installiert.

Im weiteren Sitzungsverlauf berichtete **Ortsvorsteher Herr Röder** über die vergangene Ortschaftsratsitzung im Ortsteil Wüstenbrand am 16.11.2015. Schwerpunkt war hierbei die Vorberatung zum Haushaltsplanentwurf 2016. Zur Sitzung war Herr Grimm als Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Chemnitz anwesend. Er informierte nochmals zur Schließung der Sparkassenfiliale in Wüstenbrand. Weiterhin berichtete Herr Röder von einem „Weltwegweiser“ mit Entfernungangaben zu Weltstädten, welcher von engagierten Wüstenbrander Bürgern gestaltet wurde. Dieser soll in Wüstenbrand aufgestellt werden. Der Ortschaftsrat schlug dazu den Vorraum im Rathaus vor, um eventuelle Beschädigungen zu verhindern.

Unter Punkt 7 der Tagesordnung – **Anfragen der Bürger und Stadträte** – hatte ein Bürger zahlreiche Fragen zur Vorlage 2 der Tagesordnung zum Flurbereinigungsverfahren Reichenbach – Falken: Änderung der Gemeindegrenzen durch Flächenaustausch mit der Gemeinde Callenberg. Da jedoch unmittelbare Fragen zur Tagesordnung eigentlich nicht zulässig sind, erklärte der OB, dass im Rahmen der Behandlung der Vorlage entsprechend der Tagesordnung nochmals Erläuterungen zum Sachverhalt durch Bauamtsleiter Herrn Weber erfolgen werden.

Stadtrat Herr Heinzig wollte wissen, wie das Defizit im Bereich „Aquajogging“, initiiert vom Gesundheitssportverein, ausgeglichen werden kann. Es stehen 300 Plätze zur Verfügung, die Nachfrage beläuft sich auf 1000 Plätze. Der OB wird dieses Thema gemeinsam mit dem Betriebsführer des HOT-Badelandes, Herrn Sprunk, besprechen.

Stadtrat Prof. Dr. Benn machte darauf aufmerksam, dass entlang des neu erbauten Fuß-/Radweges zwischen Hohenstein-Ernstthal und Wüstenbrand nur jede zweite Straßenlaterne funktioniert. Herr Kluge verdeutlicht nochmals, dass die Beleuchtung nur zusätzlich installiert wurde und eine Komplettinbetriebnahme zum späteren Zeitpunkt – nach Bereitstellung der entsprechenden finanziellen Mittel – erfolgen wird.

Stadtrat Herr Stöbel bezog sich mit seinem Hinweis auf das Aquaplanning bei starken Regenfällen im Bereich des Kreisverkehrs an der Goldbachstraße. Hier müssten durch den Bauhof die Gullys kontrolliert werden. Der Sachverhalt wird an das Fachamt zur Bearbeitung weitergeleitet.

Weiterhin machte Herr Stöbel auf die doch recht prekäre Situation im Bereich der allgemeinmedizinischen Versorgung in der Stadt aufmerksam. Der OB äußerte, dass die gesundheitliche Grundversorgung in der Stadt sehr wichtig ist und selbstverständlich erhalten bleiben sollte. Im „sozialen Beirat“ wurde diese Thematik bereits angesprochen, um schon im Vorab mit Ärzten zu sprechen, die das betrifft.

Herr Stadtrat Wanderwitz verwies darauf, dass der Sicherstellungsauftrag bei der Kassenärztlichen Vereinigung liegt und diese frühzeitig in eventuelle Gespräche einbezogen werden sollte. Ein neuer Arzt kann sich erst im Stadtgebiet niederlassen, wenn ein anderer Arzt dafür seine Tätigkeit beendet hat.

Im Anschluss erfolgte die Beschlussfassung von 3 Vorlagen.

### 1. Beschluss über den forstlichen Wirtschaftsplan 2016 für den Körperschaftswald der Stadt Hohenstein-Ernstthal

Die Stadt Hohenstein-Ernstthal ist Eigentümerin von derzeit ca. 66,5 ha Waldflächen, wovon ca. 63 ha als bewirtschaftete Flächen gelten. Gemäß Sächs. Waldgesetz besteht für Gemeinden als Körperschaften alljährlich die Pflicht, über den Wirtschaftsplan zu beschließen, soweit waldbauliche Maßnahmen vorgenommen werden. Im Jahr 2016 ist die Durchführung einer Altdurchforstung mit Holzernte nördlich des Sachsenrings und eine Jungdurchforstung mit Holzernte im Bereich des Hohlweges vorgesehen. Die räuberbare Holzmenge beläuft sich auf ca. 260 Festmeter Industrie- und Brennholz.

Der Stadtrat beschloss einstimmig den forstlichen Wirtschaftsplan für den Körperschaftswald der Stadt Hohenstein-Ernstthal für das Haushaltsjahr 2016, aufgestellt vom Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Chemnitz, am 03.09.2015 (**Beschluss 1/14/2015**).

2. **Flurbereinigungsverfahren Reichenbach – Falken: Änderung der Gemeindegrenzen durch Flächentausch mit der Gemeinde Callenberg**  
Bezüglich der Anfragen eines Bürgers erläuterte Bauamtsleiter Herr Weber nochmals ausführlich den Sachverhalt wie folgt: Bei der Vermessung der Verfahrensgebietsgrenze wurde festgestellt, dass Wege, die bereits in der Örtlichkeit vorhanden waren und deren Ausbau geplant war, zum Teil in der zur Stadt Hohenstein-Ernstthal gehörenden Gemarkung Waldenburger Oberwald liegen.

Die im Flurbereinigungsverfahren ausgebauten Wege werden als öffentliche Feld- und Waldwege gewidmet und mit den zugehörigen Wegestücken der Gemeinde Callenberg übertragen. Zur Gewährleistung der zukünftigen Unterhaltung sollen die zukünftigen Wegestücke im Gebiet der Gemeinde Callenberg liegen. Mit einer Änderung der Gemeindegrenzen, verbunden mit einem flächengleichen Landaustausch, kann das erreicht werden. Dabei wird die von den Wegen eingenommene Fläche von 3.929 qm gegen eine gleichgroße Fläche an der Gemarkungsgrenze an die Stadt Hohenstein-Ernstthal ausgetauscht. Es handelt sich um Wald des gleichen Grundstückseigentümers.

Der Stadtrat stimmte einstimmig dem Vorschlag der Teilnehmergemeinschaft Flurbereinigung Reichenbach – Falken beim Landratsamt Zwickau zur Änderung der Gemeindegrenzen auf der Grundlage des § 58 Flurbereinigungs-gesetzes im Flurbereinigungsverfahren Reichenbach – Falken wie folgt zu:

Betroffene Grundstücke

- Teilflächen von 40/1 Gem. Waldenburger Oberwald (71.042 qm) in Größe von 1.277 qm  
44 Gem. Waldenburger Oberwald (239.932 qm) in Größe von 1.021 qm  
45 Gem. Waldenburger Oberwald (246.858 qm) in Größe von 1.501 qm  
46 Gem. Waldenburger Oberwald (49.647 qm) in Größe von 140 qm mit einer Gesamtfläche von 3.939 qm an die Gemeinde Callenberg und
- Teilfläche von 344/2 Gemarkung Falken (72.871 qm) in Größe von 3.939 qm an die Stadt Hohenstein-Ernstthal (**Beschluss 2/14/2015**).

### 3. Vorentwurf Bebauungsplan Sondergebiet „HOT-Fachmarktzentrum“ in Hohenstein-Ernstthal – Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB sowie der Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB

Einstimmig bestimmte der Stadtrat den Vorentwurf des Bebauungsplanes Sondergebiet „HOT-Fachmarktzentrum“ in Hohenstein-Ernstthal (i. d. F. 10/2015) zur Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB sowie der Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB und beauftragt den Oberbürgermeister mit der Durchführung des Verfahrens (**Beschluss 4/14/2015**).

## Sitzungstermine

**Technischer Ausschuss:** 02.02.2016, 19.00 Uhr  
im Vorraum Trausaal des Rathauses Hohenstein-Ernstthal

**Verwaltungsausschuss:** 04.02.2016, 18.00 Uhr  
im Vorraum Trausaal des Rathauses Hohenstein-Ernstthal

**Stadtrat:** 23.02.2016, 19.00 Uhr  
Ratssaal des Rathauses Hohenstein-Ernstthal

### Vorschau

**Technischer Ausschuss:** 08.03.2016  
**Verwaltungsausschuss:** 10.03.2016

Die Tagesordnung ist den Aushängen in den Schaukästen an den Rathäusern von Hohenstein-Ernstthal und Wüstenbrand zu entnehmen. Interessierte Bürger sind zum öffentlichen Teil der Sitzungen herzlich eingeladen.

**Hohenstein-Ernstthal im Internet**  
[www.hohenstein-ernstthal.de](http://www.hohenstein-ernstthal.de)

## Kurzbericht über die 15. ordentliche Stadtratssitzung am 15. Dezember 2015

Zur letzten Sitzung im Jahr 2015 waren 18 Stadträtinnen und Stadträte erschienen.

### 0. Ehrung von Nachwuchsleistungssportlern

Noch vor dem eigentlichen Sitzungsbeginn haben vier Tischtennisnachwuchsspieler vom SV Sachsenring für ihre sehr guten Leistungen jeweils eine finanzielle Unterstützung über je 150 EURO vom Nachwuchsförderverein des Kreissportbundes erhalten.



Herr Reinboth vom Förderverein übergab den Scheck jeweils an Florian Kaufuß, Ben Seifert, Johann Koschmieder und Nick Neumann-Manz. Mit dem Geld sollen die erhöhten Aufwendungen der Kadersportler bei Trainings- und Wettkampffahrten unterstützt werden.

Unter dem Tagesordnungspunkt – **Informationen des Oberbürgermeisters** – informierte dieser über einige ausgewählte Veranstaltungen in den nächsten Tagen sowie zum aktuellen Stand Asyl in der Stadt. Aktuell wird seitens des OB auch in diesem Amtsblatt dazu berichtet.

Im weiteren Sitzungsverlauf erklärte **Ortsvorsteher Herr Röder**, dass die nächste Sitzung des Ortschaftsrates erst am 21.12.2015 stattfinden wird. Im Gespräch des Ortsvorstehers mit dem Geschäftsführer der Sparkasse Chemnitz hat sich Herr Grimm bereit erklärt, zur Ortschaftsratsitzung zur Schließung der Sparkassenfiliale im Ortsteil Rede und Antwort zu stehen. In der nächsten Amtsblattausgabe im Info-Teil Wüstenbrand wird hierzu berichtet. Weiterhin wird Herr Langhammer seinen Bildband zur Geschichte des Volkshauses in Wüstenbrand vorstellen.

Unter Punkt 7 der Tagesordnung – **Anfragen der Bürger und Stadträte** – machte Frau Rammmler darauf aufmerksam, dass die Umleitung Lindenhofweg aufgehoben wurde, jedoch nach wie vor diese von Fahrzeugen in „rasanter“ Fahrweise genutzt wird. Als weiteren Schwerpunkt für zu hohe Geschwindigkeiten nannte Frau Rammmler die Karlstraße. Es erfolgte die Weiterleitung an unser Straßenverkehrsamt.

Stadtrat Herr Zilly fragte, wohin sich Bürger bezüglich der Thematik Winterdienst wenden können. Der OB verwies darauf, dass im Bauhof ein entsprechender Einsatzplan vorliegt und Bürger sich bei Fragen und Hinweisen direkt an den Bauhof wenden können. Weiterhin kritisierte Herr Zilly den Zustand des Radweges bzw. nicht vorhandenen Radweges von der Autobahnauffahrt Wüstenbrand bis zum Ortseingang Wüstenbrand, welcher jedoch als „Internationaler Radweg“ ausgewiesen ist. Auch diese Thematik wurde an das Fachamt weitergeleitet. Stadtrat Herr Weiß hatte mehrere Anfragen bezüglich des Warm up und des Hohenstein-Ernstthaler Amtsblattes gestellt und bat gleichzeitig um schriftliche Beantwortung seiner Fragen.

Stadtrat Herr Trinks erkundigte sich nach dem Stand der Bereitstellung von finanziellen Mitteln vom Freistaat Sachsen für die Verbesserung der Infrastruktur und möchte wissen, ob sich auch für unsere Stadt daraus ein Nutzen ergibt. Der OB bestätigte den Sachverhalt und verwies darauf, dass die Mittel nach Einwohnerzahl bereitgestellt werden sollen. Wenn das Programm tatsächlich aufgelegt wird, wird es selbstverständlich auch von Hohenstein-Ernstthal genutzt werden.

Stadtrat Herr Heinzig möchte wissen, wer Eigentümer des verwahrlosten Grundstückes auf der Antonstraße neben dem Textil- und Rennsportmuseum ist. Bauamtsleiter Herr Weber erklärte, dass es sich hierbei um einen Eigentümer aus den alten Bundesländern handelt. Die Stadt wird den Sachverhalt prüfen und entsprechend Kontakt aufnehmen.

Im Anschluss erfolgte die **Beschlussfassung einer Vorlage**.

### Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zur Änderung von Gemeindegrenzen zwischen der Großen Kreisstadt Hohenstein-Ernstthal und der Gemeinde Bernsdorf

Der OB informierte zum Sachverhalt und verwies darauf, dass sich in der zu bestätigenden Öffentlich-rechtlichen Vereinbarung auf Grund eines Hinweises des Kommunalamtes des Landratsamtes des Landkreises Zwickau noch eine redaktionelle Änderung in § 4 Absatz 2 wie folgt ergibt: „Diese Vereinbarung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung im Sächsischen Amtsblatt in Kraft.“

Einstimmig bestätigte der Stadtrat die beigefügte „Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zur Änderung von Gemeindegrenzen zwischen der Großen Kreisstadt Hohenstein-Ernstthal und der Gemeinde Bernsdorf“ und ermächtigte den Oberbürgermeister zur Unterzeichnung (**Beschluss 1/15/2015**).

### Den Abschluss der Stadtratssitzung bildete Punkt 9 Etwaige weitere Angelegenheiten. Hier erfolgte die Behandlung einer Eilentscheidung des OB Nr. 5/2015 zum Teilabbruch Dresdner Straße 19.

Der OB sowie Bauamtsleiter Herr Weber erläuterten die Eilbedürftigkeit der Entscheidung. Hervorgehoben wurde diese durch die starke Einsturzgefahr des Hinterhauses in Richtung Ziegenberg. Festgestellt wurde dies im Rahmen des Abbruches vom Gebäude Ziegenberg 8.

Die Stadträtinnen und Stadträte stimmten der Eilentscheidung des OB zu.

## Informationen des Jugendamtes des Landkreises Zwickau Sächsische Ernährungswochen 2016 zum Thema: „Bunt und gesund“

Unter dem Thema „Bunt und gesund“ führt das Jugendamt des Landkreises Zwickau, Sachgebiet Prävention, im Rahmen der Sächsischen Ernährungswochen im März/April 2016 in den Vorschulgruppen der Kindertagesstätten des Landkreises Veranstaltungen zur gesunden Ernährung mit Obst und Gemüse durch.

Die Mitarbeiter der Gesundheitsförderung des Jugendamtes werden dabei den Kleinsten kindgerecht eine gesunde Ernährung durch Obst und Gemüse vermitteln und damit einen Beitrag zur frühzeitigen Sensibilisierung der Kinder zu einer gesunden Lebensführung leisten.

Für die Mädchen und Jungen der Kindertagesstätten in der Stadt Zwickau stehen dafür die Räumlichkeiten im Haus 4 des Verwaltungszentrums in Zwickau, Werdauer Straße 62, zur Verfügung.

In den Einrichtungen außerhalb der Stadt Zwickau werden die Angebote vor Ort in der Kindertagesstätte durchgeführt. Der Zeitraum beträgt jeweils von 09:00 bis 11:00 Uhr. Anmeldungen sind erforderlich.

Interessierte Kindertagesstätten werden gebeten, sich **bis zum 15. Februar 2016** im Jugendamt des Landratsamtes Zwickau unter den Telefonnummern 0375 4402-23121 (Frau Steffi Reich) und -23122 (Frau Katja Rupprecht) vormerken zu lassen.

### Zur weiteren Information:

Für eine gesunde Ernährung ist Obst und Gemüse ein wichtiger Bestandteil. Sie können Übergewicht verhindern, die Konzentrationsfähigkeit steigern, die Zahngesundheit verbessern und die Nährstoffversorgung optimieren. Gesunde Ernährung spielt nicht nur eine Rolle, wenn es um die aktuelle körperliche Verfassung geht. Sie hat Langzeitwirkung, deshalb ist es niemals egal, was man isst. Wenn Kinder sich schon frühzeitig ungesund ernähren beziehungsweise ernährt werden, so werden sie unter den Folgen möglicherweise noch im Alter zu leiden haben. Das bedeutet also, dass die Weichen von Beginn an richtig gestellt werden müssen. Drei Krankheiten, die heutzutage immer häufiger auftreten, finden oftmals ihren Ursprung in der frühen Lebensführung des Menschen, wobei hier die Ernährung immer eine entscheidende Rolle spielt: Übergewicht, Diabetes, Herz- und Kreislauferkrankungen.



*Im Dialog*

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

sollten Sie Fragen, Anregungen oder Kritik zu städtischen Themen und Entwicklungen haben, vielleicht mir auch einfach mal Ihre Meinung sagen wollen, dann stehe ich Ihnen jederzeit persönlich für ein Gespräch zur Verfügung.

Bitte vereinbaren Sie dazu mit meinem Sekretariat unter 03723-402 101 einen Termin.

*Ihr OB Lars Kluge*

## Zum Thema Asyl

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

seit November leben auch in Hohenstein-Ernstthal Flüchtlinge aus Syrien, Afghanistan und anderen Krisengebieten. Es handelt sich dabei um Familien, die in leerstehenden Wohnungen untergebracht sind. Die Hälfte der Menschen sind Kinder.

Das Diakoniewerk Westsachsen hat im Auftrag des Landratsamtes die Wohnungen angemietet und begleitet die Flüchtlinge im Alltag. Sollten Sie Fragen rund um die Arbeit der Diakonie haben, dann stehen Ihnen die Mitarbeiter als Ansprechpartner zur Verfügung. Sie sind montags bis freitags in der Zeit von 09:00 bis 15:00 Uhr unter folgenden Kontaktdaten für Sie erreichbar:

Diakoniewerk Westsachsen GmbH  
Herr Jochen Rada & Frau Heike Riedel  
Tel.: 0151-16232696, Mail: [asyl.hot@diakonie-westsachsen.de](mailto:asyl.hot@diakonie-westsachsen.de)

Außerdem gibt es die Angebote des Vereins „Netzwerk Zukunft Sachsen“, dessen Ziel es ist, aktiv die Unterbringung, die Integration und das friedliche Zusammenleben von Flüchtlingen und Deutschen zu unterstützen. Sie können sich direkt an den Verein wenden, wenn Sie sich informieren oder auch engagieren wollen. Der Verein ist über den Internetauftritt [www.netzwerk-zukunft-sachsen.org](http://www.netzwerk-zukunft-sachsen.org) zu erreichen.

Auch in der Stadtverwaltung wurde eine Stelle zur Koordinierung des Sachverhaltes eingerichtet, um als Ansprechpartner für die vielen Beteiligten zur Verfügung zu stehen und die zahlreichen Hilfsangebote zu bündeln. Die Mitarbeiter sind in der Regel während unserer Öffnungszeiten unter 03723-402 352 erreichbar.

Das Landratsamt ist auch weiterhin auf der Suche nach Unterbringungsmöglichkeiten. Ich gehe derzeit davon aus, dass in den nächsten Monaten weitere Menschen zu uns kommen. Ich hoffe, dass es uns gelingt, diese Aufgabe wie bisher gemeinsam zu meistern und stehe Ihnen natürlich auch weiterhin persönlich zur Verfügung.

*Ihr OB Lars Kluge*

## Steuertermine im Februar 2016

**15.02.2016 Grundsteuer**

**15.02.2016 Gewerbesteuvorauszahlung**

Zahlen Sie bitte Ihre Steuern pünktlich zur Fälligkeit ein, um unnötige Säumniszuschläge und Mahngebühren zu vermeiden.

Bitte nutzen Sie auch das Lastschriftzugsverfahren zur pünktlichen Zahlung Ihrer Steuern.

Für die Zahlung der Steuern per Lastschriftverfahren sind die entsprechenden Formulare/SEPA-Basislastschriftmandat im Steueramt der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, Zimmer 505, erhältlich.

Auf Wunsch senden wir Ihnen gern ein entsprechendes Formular zu.

Das SEPA-Basislastschriftmandat muss **vollständig ausgefüllt, unterschrieben** und **im Original** zurückgegeben werden. Rücksendungen per Fax oder E-Mail können nicht berücksichtigt werden.

## Das Bürgerbüro der Stadt Hohenstein-Ernstthal informiert

Wie bereits mehrmals bekannt gegeben wurde, möchten wir wiederholt auf die Pflicht jedes Deutschen hinweisen, dass er im Besitz eines gültigen Personaldokumentes sein muss.

Alle Deutschen, die das 16. Lebensjahr vollendet haben und nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes der allgemeinen Meldepflicht unterliegen, sind verpflichtet, ein Personaldokument (Reisepass oder Personalausweis) zu besitzen und dieses auf Verlangen einer zur Prüfung der Personalien ermächtigten Behörde vorzulegen (§ 1 Abs. 1 Satz 1, Gesetz über Personalausweise und den elektronischen Identitätsnachweis sowie zur Änderung weiterer Vorschriften).

Neben der Pflicht jedes Deutschen ein gültiges Personaldokument zu besitzen, muss er bei der Ein- und Ausreise in bestimmte Länder einen gültigen Pass mitführen und sich damit über seine Person ausweisen (§ 1 Abs. 1 Satz 1 Passgesetz). Sowohl Reisepass als auch Personalausweis werden auf Antrag ausgestellt.

**Zur Beantragung dieser Dokumente werden folgende Unterlagen benötigt:**

Bei ledigen Bürgern die Geburtsurkunde, bei verheirateten, geschiedenen oder verwitweten Bürgern das Stammbuch der eigenen Eheschließung (nicht das der Eltern), das im Besitz befindliche Personaldokument und ein neues **biometrietaugliches** Passbild für einen Reisepass bzw. für einen Bundespersonalausweis (alte nicht biometrische Passbilder werden nicht entgegengenommen).

Bei Beantragung von Dokumenten für Kinder und Jugendliche (Kinderreisepässe, bis 16 Jahre beim Personalausweis und bis 18 Jahre beim Reisepass) wird gleichzeitig eine Zustimmungserklärung der Erziehungsberechtigten benötigt. Dieses Formular ist im Bürgerbüro der Stadt Hohenstein-Ernstthal oder auf der Internetseite der Stadt Hohenstein-Ernstthal zu erhalten.

Folgende Gebühren sind bei der Beantragung zu entrichten:

|                       |   |                |            |
|-----------------------|---|----------------|------------|
| Bundespersonalausweis | : | unter 24 Jahre | 22,80 Euro |
| Bundespersonalausweis | : | ab 24 Jahre    | 28,80 Euro |
| Reisepass             | : | unter 24 Jahre | 37,50 Euro |
| Reisepass             | : | ab 24 Jahre    | 59,00 Euro |

Sollten Bürger nicht über ein gültiges Personaldokument verfügen, ist das Bürgerbüro berechtigt, dem Betroffenen ein **Ordnungsgeld** aufzuerlegen. Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder leichtfertig es unterlässt, für sich oder als gesetzlicher Vertreter eines Minderjährigen für diesen ein Personaldokument ausstellen zu lassen, obwohl er dazu verpflichtet ist. Die Ordnungswidrigkeiten können mit Geldbuße geahndet werden (§ 32 Gesetz über Personalausweise und den elektronischen Identitätsnachweis sowie zur Änderung weiterer Vorschriften, § 25 Passgesetz).

In diesem Zusammenhang wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass ein Personaldokument **nicht** als **Pfand** hinterlegt werden darf. Sowohl der Hinterlegende als auch der Entgegennehmende handeln **gesetzwidrig**.

Diese Dokumente beantragen Sie bei der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, Bürgerbüro, Stadthaus, Altmarkt 30, während folgender Öffnungszeiten:

|                     |   |                          |
|---------------------|---|--------------------------|
| Montag              | : | 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr  |
| Dienstag/Donnerstag | : | 09:00 Uhr bis 18:00 Uhr  |
| Mittwoch            | : | 09:00 Uhr bis 15:00 Uhr  |
| Freitag             | : | 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr  |
| Samstag             | : | 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr, |

sowie in der Außenstelle des Bürgerbüros in der Ortschaftsverwaltung Wüstenbrand,

Rathaus Wüstenbrand, Straße der Einheit 14, während der Öffnungszeiten am Donnerstag : 09:00 Uhr bis 12:00 und 14:00 bis 18:00 Uhr

*Ihr Bürgerbüro*

**E-Mail-Adresse der Stadtverwaltung**  
**[info@hohenstein-ernstthal.de](mailto:info@hohenstein-ernstthal.de)**

## Bekanntgabe

Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes einschließlich Anlagen der Stadt Hohenstein-Ernstthal für das Haushaltsjahr 2016 liegt gemäß § 76 der Sächsischen Gemeindeordnung in der Zeit **vom 02.02. bis 10.02.2016** im Rathaus Hohenstein-Ernstthal in den Diensträumen der Kämmererei, Altmarkt 41, Zimmer 511 während der Öffnungszeiten

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr  
 Dienstag: 09:00 – 12:00 Uhr  
 Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr  
 Donnerstag: 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr  
 Freitag: 09:00 – 12:00 Uhr

öffentlich zu jedermanns Einsichtnahme aus.

Einwohner und Abgabepflichtige können bis Ablauf des siebenten Arbeitstages nach dem letzten Tag der Auslegung Einwendungen gegen den Entwurf erheben.

Diese Frist endet am 19.02.2016.

Über fristgemäß eingegangene Einwendungen beschließt der Stadtrat in öffentlicher Sitzung.

Hohenstein-Ernstthal, den 04.01.2016

  
 Kluge  
 Oberbürgermeister



## Die Bundesagentur für Arbeit – Agentur für Arbeit Zwickau informiert Beschäftigung schwerbehinderter Menschen jetzt melden

Arbeitgeber mit mindestens 20 Arbeitsplätzen sind verpflichtet, bis spätestens 31. März 2016 die Beschäftigung von Schwerbehinderten in ihrem Unternehmen für das Jahr 2015 anzuzeigen.

Die Agentur für Arbeit Zwickau empfiehlt, damit nicht bis zum letzten Tag zu warten, um eventuelle Fragen noch rechtzeitig klären zu können. Wenn Unternehmen mit jahresdurchschnittlich mindestens 20 Arbeitsplätzen nicht wenigstens fünf Prozent davon mit schwerbehinderten oder ihnen gleichgestellten Menschen besetzen, wird eine Ausgleichsabgabe fällig. Die Höhe der Abgabe richtet sich nach der Beschäftigtenzahl insgesamt. Die Mittel der Ausgleichsabgabe werden ausschließlich für die Integration schwerbehinderter Menschen in Ausbildung, Arbeit und die Gemeinschaft eingesetzt.

Bereits erfasste Arbeitgeber bekommen in diesen Tagen eine CD-ROM mit der Software „REHADAT-Elan“ samt Erläuterungen zum Anzeigeverfahren zugesandt. Mit diesem Programm kann die Meldung von schwerbehinderten Beschäftigten einfach und bequem elektronisch vorgenommen werden. Die Höhe der Ausgleichsabgabe lässt sich gleich mit berechnen. Auch beschäftigungspflichtige Arbeitgeber, die keine Unterlagen erhalten, sind anzeigespflichtig. Wer noch keine CD-ROM erhalten hat, kann die Software auch kostenlos im Internet unter [www.rehadat-elan.de](http://www.rehadat-elan.de) bekommen. Hier stehen außerdem Papiervordrucke zur Verfügung, falls eine elektronische Meldung nicht möglich ist.

Bei Fragen zum Thema erreichen Arbeitgeber den Arbeitgeber-Service kostenlos unter der Telefonnummer 0800 4555520.

## Spruch des Monats

Wer immer nur funktioniert,  
 entzieht sich dem Abenteuer  
 des Lebens.

Armin Mueller-Stahl

## Notruf und Bereitschaftsdienste

### Trinkwasser

Havarietelefon 24h: 03763 405405  
 Internet: [www.rzv-glauchau.de](http://www.rzv-glauchau.de)

### Abwasser

Havarietelefon 24h: 0172 3578636

## Entsorgungstermine

Die Entsorgungstouren für Hohenstein-Ernstthal finden weiterhin an folgenden Tagen statt:

|   | Restabfall              | Gelbe Tonne             | Blau Tonne                |
|---|-------------------------|-------------------------|---------------------------|
| <b>Hohenstein-Ernstthal</b><br>alle Straßen | mittwochs,<br>gerade KW | dienstags,<br>gerade KW | freitags,<br>gerade KW    |
| <b>OT Wüstenbrand</b>                       | montags,<br>ungerade KW | dienstags,<br>gerade KW | mittwochs,<br>ungerade KW |

## Stadtarchiv öffnet zum „Tag der Archive“

Unter dem Motto „*Mobilität im Wandel*“ findet am 5. März 2016 der „Tag der Archive“ statt. Hierzu lädt auch das Stadtarchiv Hohenstein-Ernstthal interessierte Bürgerinnen und Bürger ein. Besuchen Sie uns am Samstag, den 5. März 2016 von 09:00-12:00 Uhr.

Werfen Sie einen Blick in unsere Räume und besichtigen Sie die Ausstellung entsprechender Archivalien, die wir passend zum Motto für Sie vorbereitet haben.

C. Spindler  
 Stadtarchiv

### Sehr geehrte Leserinnen und Leser des Amtsblattes,

Sollten Sie zwei Tage nach dem Erscheinungstermin (1. Montag im Monat) das Amtsblatt noch nicht erhalten haben, melden Sie sich bitte beim Wochenendspiegel unter der Telefonnummer: 0371 355991-202 oder beim Vertrieb unter Tel. 0162 9780445.

Da es bei der Verteilung der Amtsblätter in letzter Zeit leider größere Schwierigkeiten gegeben hat, besonders im Ortsteil Wüstenbrand, liegen die Amtsblätter zusätzlich wie folgt aus:

- Ortschaftsverwaltung
- Bäckerei Leonhardt
- Getränkehandel (neben Norma), Dr.-Charlotte-Krenzer-Straße 1 c

Weitere Auslagestellen sind auch die Stadtinformation im Rathaus, Altmarkt 41 und das Bürgerbüro, Altmarkt 30.

Weiterhin weisen wir darauf hin, dass das Amtsblatt auch auf der Homepage der Stadt Hohenstein-Ernstthal unter [www.hohenstein-ernstthal.de/buerger/amtsblatt](http://www.hohenstein-ernstthal.de/buerger/amtsblatt) abrufbar ist.

## Impressum

**Herausgeber:**  
 Stadtverwaltung, Altmarkt 41, 09337 Hoh.-Er.  
 Tel.: 03723 4020 Fax: 03723 402109

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**  
 Oberbürgermeister  
 Lars Kluge

**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:**  
 jeweiliger Auftraggeber/Verfasser

**Redaktion:**  
 Hauptamt  
 Sandra Müller  
 Tel.: 03723 402111

Heike Rabe  
 Tel.: 03723 402140

**Verlag, Satz und Anzeigen:**  
 Kontur Design  
 Tel.: 03723 416070

**Druck:**  
 Mugler Masterpack GmbH  
 Tel.: 03723 49910

**Vertrieb:**  
 VBS Logistik GmbH  
 Tel.: 0162 9780445

## Amtsblatt

Das Hohenstein-Ernstthaler Amtsblatt erscheint jeweils am ersten Montag des Monats in einer Auflage von 9.300 Stück kostenlos für alle Haushalte im Stadtgebiet.

Das nächste Amtsblatt erscheint am 7. März 2016. Texte werden bis zum 16. Februar 2016 entgegengenommen.

Alle Zuschriften für das Amtsblatt bitte an die folgende E-Mail-Adresse senden: [pressestelle@hohenstein-ernstthal.de](mailto:pressestelle@hohenstein-ernstthal.de)

Die Veröffentlichung der Texte erfolgt entsprechend der Platzverfügbarkeit.



## Freier Hospizverein bildet wieder ehrenamtliche Hospizhelfer aus

Der neue Vorbereitungskurs beginnt am 18. März 2016 in Limbach-Oberfrohna.

Er wird veranstaltet vom Ambulanten Hospiz- und Palliativberatungsdienst des Freien Hospizvereins Erzgebirgsvorland e.V.

Um als Ehrenamtlicher Hospizhelfer tätig zu sein, müssen Sie keine speziellen beruflichen Voraussetzungen mitbringen.

Nach dem Befähigungskurs werden Sie Schwerstkranke und trauernde Menschen begleiten und Angehörige unterstützen. Sie erwerben im Kurs Kenntnisse zu verschiedenen Themen wie Schmerzlinderung, Ernährung im letzten Lebensabschnitt und Informationen zur Patientenverfügung. Aber auch Ihre Kommunikations- und Wahrnehmungsfähigkeit werden geschult. Ihre persönlichen Erfahrungen sind selbstverständlich im Ehrenamtskurs gefragt.

Der Kurs schließt mit einem Zertifikat ab. Erst danach entscheiden Sie, ob Sie ehrenamtlich im Hospiz- und Palliativberatungsdienst des Freien Hospizverein Erzgebirgsvorland e.V. mitarbeiten möchten.

Auch nach dem Befähigungskurs werden weiterhin Weiterbildungen angeboten, dazu monatliche Reflexionsrunden und Supervision.

Reisekosten werden den ehrenamtlichen Mitarbeitern erstattet.

Wenn Sie motiviert sind und Menschen in der letzten Lebensphase begleiten möchten, melden Sie sich bitte unter folgenden Adressen oder Telefonnummern:

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst des Freien Hospizverein Erzgebirgsvorland e.V.

08371 Glauchau  
Ulmenstraße 4  
Tel: 03763 429293  
Fax: 03763 429294  
Mobil: 0160 97527644  
info@hospizverein-  
erzgebirgsvorland.de  
Simone Schulz  
Leitung und Koordination

09212 Limbach-Oberfrohna  
Johannisplatz 4  
Tel: 03722 469111  
Fax: 03722 469112  
Mobil: 0170 3689306  
n.koerner@hospizverein-  
erzgebirgsvorland.de  
Nadine Körner  
Koordination



## Kommunaler Zweckverband STADTBELEUCHTUNG

### Stellenausschreibung Elektromonteur (w/m):

Im Kommunalen Zweckverband Stadtbeleuchtung (KZV) ist zum 01.05.2016 folgende Stelle in Vollzeit (40 Wochenstunden) zu besetzen. Die Einstellung erfolgt befristet auf ein Jahr. Eine Übernahme in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis wird angestrebt.

Das Aufgabengebiet umfasst: Unterhaltung der Straßenbeleuchtung und aller Arbeiten, für die der KZV satzungsgemäß verantwortlich ist. Insbesondere die Instandsetzung von Beleuchtungsanlagen, Havarie- / Bereitschaftsdienst entsprechend des Einsatzplanes des KZV, Installationsleistungen, u. a. Arbeiten im öffentlichen Bereich, Weihnachtsbeleuchtung, Pflege und Instandsetzung von Grundmitteln des Zweckverbandes.

#### Die erforderliche Qualifikation ist:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Elektroinstallateur, Elektroniker (Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik) oder anderer gleichwertiger Qualifikation
- Fahrerlaubnis Kl. B oder höherwertig

**Wünschenswert sind:** Fundierte Kenntnisse in der Freileitungstechnik, Fahrerlaubnis Kl. C1E, Bedienerausweis für Hebebühnen, Staplerschein.

Die Vergütung bemisst sich nach der Entgeltgruppe 5 TVöD (Steigerung nach Gruppe 6 TVöD bei entsprechender Eignung möglich).

Die vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Schul- und Arbeitszeugnisse mit Referenzen) sind bis zum 31.03.2016 zu senden an:

Kommunaler Zweckverband Stadtbeleuchtung  
Platanenstraße 23, 09356 St. Egidien

Es wird darauf hingewiesen, dass nur vollständige und fristgerecht eingegangene Bewerbungsunterlagen im Auswahlverfahren berücksichtigt werden können.

Um Beifügen eines ausreichend frankierten Rückumschlages wird gebeten.

## Stellenangebot

Für Nachhilfe ab sofort gesucht:

**Studenten, Sprachassistenten, Lehrer,  
Ingenieure, (Vor-)Ruheständler  
für Englisch, Französisch, Mathe u.a. Fächer**

### Lernhilfe

Hohenstein-Ernstthal und Limbach-Oberfrohna  
(Honorar, zuverlässig, möglichst langfristig)

Tel.: 03723/667763, [www.meine-lernhilfe.de](http://www.meine-lernhilfe.de)  
jochen.meyer@meine-lernhilfe.de

## Ofenbau Frank Lindner

Meisterfachbetrieb seit über 65 Jahren

### Angebote zur kalten Jahreszeit

- Reinigung, Reparatur und Neusetzung von Kachelöfen, Durchbrandöfen und Küchenherden.
- Reparaturservice für Elektro-Nachtspeicheröfen
- großes Angebot an Ofenzubehör & Sonderangeboten



Direktruf 8.00 – 19.00 Uhr · 03723 3187 · [www.lindner-ofenbau-hot.de](http://www.lindner-ofenbau-hot.de)

Friedrich-Engels-Straße 6  
09337 Hohenstein-Ernstthal

#### Unsere Öffnungszeiten:

Mo 9:00 – 12:30 Uhr, 14:30 – 17:00 Uhr  
weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung



## Bestattungshaus Schüppel

Inh. Enrico Schüppel

Friedrich-Engels-Straße 3  
09337 Hohenstein-Ernstthal  
[www.schueppel.de](http://www.schueppel.de)

Tag & Nacht dienstbereit unter 03723 627 698

Partner der „ANTEA Bestattungen Chemnitz GmbH“

## INFOTHEK

### **Begegnungsgruppe des Blauen Kreuzes**

(Suchtkrankenhilfe) für Betroffene und Angehörige

Information und Kontakt: Frau Teumer, Tel.: 701230

**Treffpunkt:** „Bison Ranch“ Stollberger Straße in 09355 Gersdorf  
Mitfahrgelegenheiten bestehen.

Nähere Informationen unter angegebener Telefonnummer.

### **Ein „Lichtblick“ bei Multipler Sklerose?**

Information und Kontakt: Frau Peggy Mehlhorn, Tel.: 0162 7191063

Homepage: [www.ms-shg-lichtblick.de](http://www.ms-shg-lichtblick.de)

### **Betreuungsverein Lebenshilfe Hohenstein-Ernstthal und Umgebung e.V.**

Wir bieten kostenlose Beratung und Hilfe zur Klärung von Problemen bei der Betreuungstätigkeit.

Information und Kontakt: 03723 629687

### **Frauen und Beruf e.V.**

Ambulant betreutes Wohnen für chronisch psychisch kranke/seelisch behinderte Menschen und für geistig behinderte Menschen.

### **Beratungsstelle für ambulant betreutes Wohnen,**

Schulstraße 17, 09337 Callenberg/OT Langenchursdorf

Sprechzeit: Dienstag 09:30 – 12:00 Uhr

Telefon: 037608 27142

### **Frauzentrum**

Hohenstein-Ernstthal, Friedrich-Engels-Straße 24

Sprechzeit: Donnerstag 15:00 – 16:00 Uhr

Telefon: 03723 769153

### **Beratungsstellen des „AWO Kreisverband Zwickau e.V.“**

im Beratungshaus, Lungwitzer Straße 39 in Hohenstein-Ernstthal

Die einzelnen Beratungsstellen erreichen Sie telefonisch wie folgt:

**Schwangerenberatung:** 03723 711086

**Erziehungsberatung:** 03723 7696590

**Schuldnerberatung:** 03723 413205

[schuldner-inso-hot@awo-zwickau.de](mailto:schuldner-inso-hot@awo-zwickau.de)

### **Verbraucher-Insolvenzberatung:**

Beratungsgespräche erfolgen nur nach Terminabsprache unter oben genannten Kontaktdaten.

Die Beratungsangebote der Schuldner- und Insolvenzberatung sind kostenlos und richten sich an Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Zwickau. Beraten wird unabhängig von Konfession oder Weltanschauung. Die Beratungsstellen sind staatlich anerkannt und gefördert.

### **Bürgersprechstunden im Rathaus, Altmarkt 41, Hohenstein-Ernstthal, Vorraum Trausaal**

### **Mobile Behindertenhilfe Stadtmission Chemnitz e.V.**

Sprechzeiten: Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat, 14:00 - 17:00 Uhr.

Telefon: 0371 23924444, Herr Richter

### **Sächsische Krebsgesellschaft**

Sprechzeiten: Jeden 2. Donnerstag im Monat, 13:00 - 17:00 Uhr

Telefon: 0375 281405, Frau Rummer

### **Integrationsfachdienst für Menschen mit Schwerbehinderung**

Sprechzeiten: Jeden letzten Donnerstag im Monat, 13:00 - 15:00 Uhr

Telefon: 0375 7703330, Frau Pfalz

### **Beratungsstelle für Hörgeschädigte Zwickau e.V.**

Sprechzeiten: Jeden letzten Donnerstag im Monat, 15:00 - 17:00 Uhr

Telefon: 0375 7703351, Frau Stein

### **Hilfe für Frauen in Not - Hilfefon**

Das Hilfefon Gewalt gegen Frauen berät deutschlandweit betroffene Frauen. Es informiert und vermittelt bei Bedarf an geeignete Unterstützungseinrichtungen vor Ort. Die Gespräche sind vertraulich, anonym, mehrsprachig und barrierefrei. Die Hotline ist kostenlos und rund um die Uhr zu erreichen. Gewaltbetroffene Frauen, aber auch unterstützende Freundinnen sowie Angehörige können sich an das Hilfefon wenden.

Die Telefonnummer lautet: 0800 0116016 oder [www.hilfefon.de](http://www.hilfefon.de).

### **Sucht- und Drogenberatungsstelle des Diakoniewerk Westsachsen gGmbH**

Friedrich-Engels-Straße 86, Tel.: 03723 412115

### **Die Selbsthilfegruppe für Betroffene**

Gruppe I: 03. und 17.02.2016, 19:00 Uhr

Gruppe II: 09. und 24.02.2016, 19:00 Uhr

Gruppe III: 04. und 18.02.2016, 18:00 Uhr

Angehörigengesprächskreis: 22.02.2016, 18:00 Uhr

### **Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle der Stadtmission Chemnitz**

Lutherstift, Friedrich-Engels-Straße 86

Beratung für Menschen mit seelischen Problemen und Krankheiten sowie deren Angehörigen:

Telefonisch erreichbar immer montags von 09:00 – 16:00 Uhr und donnerstags von 13:00 – 19:00 Uhr unter der Rufnummer 03723 627568.

Info unter [www.stadtmission-chemnitz.de](http://www.stadtmission-chemnitz.de).

### **GFA – Gesellschaft zur Förderung gemeinnütziger Hilfen für Arbeitslose mbH,** Informationen und Kontakt: Tel.: 03723 665895

### **Möbel- und Sozialbörse,** Breite Straße 1, Tel.: 03723 711599

Öffnungszeiten: Mo./Mi./Do. 08:00 – 16:00 Uhr, Di. 08:00 – 18:00 Uhr, Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

### **Löffelstube,** Neumarkt 9, täglich ab 10:00 Uhr geöffnet

**Tafel,** Neumarkt 9, jeden Donnerstag und in Notsituationen ab 15:30 Uhr geöffnet

**Gemeinwohlfon** und **Haarwerkstatt** auf Anfrage unter oben genannter Telefonnummer

### **Die Deutsche Rentenversicherung informiert**

Die kostenlose Aufnahme von Rentenansprüchen aller Rentenarten (Witwen- und Witwenrenten, Erwerbsunfähigkeitsrenten und Altersrenten) der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See und allen anderen Rentenkassen findet nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im Seniorenzentrum Südstraße 13 in Hohenstein-Ernstthal statt.

Terminabsprache mit Herrn Sigmund Plewnia unter der Telefonnummer 03723 626915. Völlige Diskretion wegen des Datenschutzes ist gewährleistet.

## Ausbildung zum ehrenamtlichen Familienbegleiter

Um die Begleitung lebensverkürzend erkrankter Kinder, Jugendlicher und deren Familien in Zwickau und Umland weiter zu verbessern, bildet unser **ambulanter Kinderhospizdienst „Westsachsen“** in Trägerschaft des Elternvereins krebskranker Kinder e.V. Chemnitz ehrenamtliche Familienbegleiter aus.

Diese werden befähigt, die Betroffenen, deren Geschwister und Eltern zu unterstützen und zu entlasten. Ziel ist es, die zu betreuenden Familien zu stärken, damit sie ihre spezielle Lebenssituation bewältigen können.

*Ein neuer Kurs beginnt ab April 2016 in Zwickau.*

### **Infoveranstaltung zum Kurs:**

Termin: 22. Februar 2016, 17:30 Uhr

Ort: Sächsische Krebsgesellschaft, Schlobigplatz 23, 08066 Zwickau

Informationen zum Inhalt und organisatorischen Ablauf erhalten alle Interessierten bei:

Ambulanter Kinderhospizdienst „Westsachsen“

Friedrich-Fröbel-Str. 1, 08301 Bad Schlema

Tel.: 03771 450265 oder [verein@kinderhospiz-west Sachsen.de](mailto:verein@kinderhospiz-west Sachsen.de)

Ansprechpartnerin: Koordinatorin Frau Jana Hering







*Unter dem Motto „Respekt“ waren die Sternsinger Anfang Januar in der Region unterwegs. Im Rahmen ihrer Tour segneten die Mädchen und Jungen in den Gewändern der Heiligen Drei Könige am 7. Januar u. a. das Wüstenbrander Rathaus und sammelten für Not leidende Kinder in aller Welt.*



## Winterfeuer 2016



Am 9. Januar luden die Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehr und des DRK-Ortsvereins Wüstenbrand zum traditionellen Tannenbaumverbrennen auf den Feuerwehrplatz ein. Neben Imbiss und Getränken gab es für die zahlreichen

Besucher kurzweilige Unterhaltung mit der Tanzgruppe der Diesterweg-Grundschule Wüstenbrand sowie mit DJ Alex. Der Erlös des Winterfeuers soll in diesem Jahr für die Erweiterung des Spielplatzes am Lindenhofweg eingesetzt werden.

## Herzlichen Glückwunsch all unseren Jubilaren!

(Genannt werden alle 70-, 75-, 80-, 85-, 90-, 95- und über 100-Jährigen)

|            |                       |    |
|------------|-----------------------|----|
| 03.02.1926 | Frau Edith Weise      | 90 |
| 09.02.1936 | Herr Theophil Müller  | 80 |
| 10.02.1936 | Herr Rolf Drechsler   | 80 |
| 11.02.1931 | Frau Erika Hartwig    | 85 |
| 18.02.1941 | Herr Eberhard Groh    | 75 |
| 20.02.1936 | Frau Anneliese Scheer | 80 |
| 21.02.1946 | Herr Heinz Schoppeit  | 70 |

Die Geburtstagsfeier für die geladenen Jubilare findet am **06.04.2016, 14:30 Uhr** im „Schützenhaus“ (MehrGenerationenHaus), Logenstraße 2, statt.

**Aufgrund des am 01.11.2015 in Kraft getretenen Bundesmeldegesetzes (BMG) dürfen nur noch Altersjubilare ab dem 70. Lebensjahr, jedem 5. weiteren Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende, veröffentlicht werden. Wir bitten um Verständnis!**

## Kirchliche Nachrichten der evangelischen Gemeinde Wüstenbrand

**Monatsspruch:** Wenn ihr beten wollt und ihr habt einem anderen etwas vorzuwerfen, dann vergebt ihm, damit auch euer Vater im Himmel euch eure Verfehlungen vergibt.

Markus 11, 25

### Gottesdienste

|        |                                 |   |
|--------|---------------------------------|---|
| 07.02. | 10:30 Uhr                       | Sakramentsgottesdienst, Kindergottesdienst und Minitreff                              |
| 14.02. | 09:30 Uhr                       | Gemeinsamer Familien-Gottesdienst in St. Trinitatis zum Abschluss der Kinderbibeltage |
| 21.02. | 09:00 Uhr                       | Sakramentsgottesdienst, kein Kindergottesdienst                                       |
| 28.02. | 10:30 Uhr                       | Sakramentsgottesdienst, Kindergottesdienst und Minitreff                              |
| 04.03. | <b>Weltgebetstag der Frauen</b> |   |
|        | 19:30 Uhr                       | Gemeinsamer Gottesdienst in St. Christophori  |
| 06.03. | 09:30 Uhr                       | Sakramentsgottesdienst, Kindergottesdienst und Minitreff                              |

### Gemeindeveranstaltungen

|                                 |                   |           |                    |
|---------------------------------|-------------------|-----------|--------------------|
| Kurrende                        |                   |           |                    |
| Vorschule und 1. Klasse         | donnerstags       | 17:00 Uhr |                    |
| ab 2. Klasse                    | donnerstags       | 17:30 Uhr |                    |
| Christenlehre                   | mittwochs         | 15:45 Uhr | in der Grundschule |
| Konfirmandenstunde              | mittwochs         | 16:30 Uhr |                    |
| Frauentreff                     | 8. Februar        | 19:30 Uhr |                    |
| Seniorenachmittag               | 25. Februar       | 14:30 Uhr |                    |
| Andacht Seniorenheim, Jahnweg   | 10. + 24. Februar | 15:00 Uhr |                    |
| Andacht Wohngruppe, Bahnhofstr. | 3. Februar        | 15:00 Uhr |                    |
| Bibelstunde                     | 2. + 16. Februar  | 19:30 Uhr |                    |

## Sitzungstermin Ortschaftsratsitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet am **Montag, den 15.02.2016, 19:00 Uhr** im Ratssaal des Rathauses Wüstenbrand statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig in ortsüblicher Form bekannt gegeben.

Sehr geehrte Leserinnen und Leser des Amtsblattes, sollten Sie zwei Tage nach dem Erscheinungstermin (1. Montag im Monat) das Amtsblatt noch nicht erhalten haben, melden Sie sich bitte beim Wochenendspiegel unter der Telefonnummer: 0371 355991-202 oder beim Vertrieb unter Tel.: 0162 9780445.

Da es bei der Verteilung der Amtsblätter in letzter Zeit leider größere Schwierigkeiten gegeben hat, besonders im Ortsteil Wüstenbrand, liegen die Amtsblätter zusätzlich wie folgt aus:

- Ortschaftsverwaltung
  - Bäckerei Leonhardt
  - Getränkehandel (neben Norma), Dr.-Charlotte-Krenzer-Str. 1 c
- Weitere Auslagestellen sind auch die Stadtinformation im Rathaus, Altmarkt 41 und das Bürgerbüro, Altmarkt 30.

Weiterhin weisen wir darauf hin, dass das Amtsblatt auch auf der Homepage der Stadt Hohenstein-Ernstthal unter [www.hohenstein-ernstthal.de/buerger/amtsblatt](http://www.hohenstein-ernstthal.de/buerger/amtsblatt) abrufbar ist.

## Zimbabwe Eine Reise durch das wahre Afrika

Aus der ursprünglichen Idee zu einem Kurzbesuch der Victoriafälle von Zimbabwe wurde eine komplette Rundtour durch das afrikanische Land. Mit gemischten Gefühlen verlassen wir das Flugzeug nach der Landung in der Hauptstadt Harare. Was wird uns hier erwarten? Man hat viel Unerfreuliches gehört. Nach der Unabhängigkeit 1980 und der Umbenennung von Südrhodesien in Zimbabwe, wurden die meisten weißen Farmer vertrieben. Die touristische Infrastruktur brach fast völlig zusammen und nur sehr langsam erholt sich das Land von dieser Zäsur. Langsam kommen auch die ersten Touristen wieder. Während an den bekannten Victoriafällen wahrscheinlich die Touristen nie ausgeblieben sind, haben wir innerhalb der ersten Tage unserer selbstgeplanten Tour im östlichen Hochland nahe der Grenze zu Mosambik keinen einzigen Touristen getroffen.



Stattdessen haben wir den höchsten Berg des Landes, den **Mt. Inyangani** (2.600 m), mit einigen Dutzend Schulkindern bestiegen. Nicht nur für die Kids, sondern auch für uns ein interessantes Erlebnis. Und wir konnten den umgedrehten Fall einmal erleben, nämlich, dass wir ein begehrtes Fotomotiv sind! Auf für afrikanische Verhältnisse guten Straßen kommen wir mit unserem Mietauto zügig voran, wie uns die Polizistin auf ihrer Radarpistole zeigt. 16 Stundenkilometer zu schnell, das macht 10 US-Dollar, etwa 9 Euro. Von solchen moderaten Preisen können wir in Deutschland nur träumen.



Als nächstes besuchen wir die berühmten **Ruinen von Great Zimbabwe**, woher auch der nachkoloniale Name des Landes stammt. Tausend Jahre alte Bauwerke, über die sich Archäologen einhundert Jahre gestritten haben, von welchem Volk diese, auch jetzt noch beeindruckende Überreste, stammen könnten.

Nur ein paar hundert Kilometer weiter westwärts unternehmen wir einen Ausflug in die jüngere Geschichte von Zimbabwe. Unweit der zweitgrößten





Stadt des Landes, Bulawayo, besichtigen wir im **Matopos Nationalpark** das Grab von Cecil Rhodes. Trotz der teilweise blutigen Vergangenheit bei der Unterwerfung der hier lebenden afrikanischen Stämme wurde das Grab des Gründers der Kolonie Südrhodesien seltsamerweise nach der Unabhängigkeit nie angetastet. Im Gegenteil, es wird auch jetzt noch gepflegt.



Es ist schon ein besonderes Erlebnis, wenn man an einem Wasserloch weit über 50 Elefanten sieht oder die riesigen **Giraffen** vor uns über die Piste galoppieren.

Zum Abschluss der zweiwöchigen Tour verbringen wir noch zwei Tage in der Nähe von Harare. Es ist eine moderne Großstadt und noch ohne Slums, wie ich sie in anderen afrikanischen Städten gesehen habe. Während der gesamten



Tour hatten wir nie Probleme mit der Sicherheit, die Menschen waren ausnahmslos freundlich und hilfsbereit, auch war fast allorts Polizei präsent, wobei die ständigen Polizeikontrollen auf dem Highway manchmal etwas nervig waren. Übernachtet haben wir meistens in unseren Zelten. Da es noch nicht überall Campingplätze gibt, mussten wir ab und an auf private Pensionen oder Lodges ausweichen, die es eigentlich im ganzen Land gibt.

Trotz der Krisen der letzten Jahre ist Zimbabwe ein Land, das Touristen sehr viel zu bieten hat und auf jeden Fall eine Reise wert ist.

*Frank Meyer und Uli Schneider*

Absoluter Touristenmagnet des Landes sind natürlich die **Victoriafälle** im Norden, an der Grenze zu Sambia. Der Sambesi stürzt hier in einer Breite von über einem Kilometer in eine fast 100 m tiefe Schlucht. Wir besichtigen das Schauspiel während der Trockenzeit, da sind die herabstürzenden Wassermassen nicht ganz so imposant als in der Regenzeit. Auf beiden Seiten ist das Naturschauspiel touristisch voll erschlossen. Alles ist möglich – von Wildwasserfahrten bis zu Helicopterrundflügen – selbst Bungeejumping wird auf der Grenzbrücke angeboten. Bei einem Halbtagesausflug nach Sambia haben wir sogar Landsleute aus Flöha getroffen. Bedeutend ruhiger geht es da im Hwange Nationalpark zu. Der an der Grenze zu Botswana gelegene Park ist halb so groß wie Belgien. Hier treten sich die wenigen Touristen nicht gerade gegenseitig auf die Füße. In letzter Zeit hat er zweifelhafte Berühmtheit erlangt durch den Abschuss des schwarzmähnigen Löwen durch einen trophäengeilen Jäger aus den USA. Einfach unvorstellbar! Wir haben uns an den lebenden Tieren, die es hier in Hülle und Fülle gibt, sehr erfreut.



*Begegnungen am Straßenrand*

## Informations-, Beratungs-, Freizeit- und Serviceangebote der Vereine

### HALT e.V. – Beratungszentrum für Soziales, Oststraße 23 a

Telefon: 03723 47518 Fax: 03723 414307

#### Allgemeine Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch 07:00 – 15:00 Uhr

#### Öffnungszeiten der Nähstube:

Montag bis Mittwoch 07:00 – 15:00 Uhr

#### Öffnungszeiten Bücherei/Lesestube:

Montag bis Mittwoch 09:00 – 15:00 Uhr

- **Mit Voranmeldung:**  
Montags und mittwochs professionelle Beratung zu Hartz IV und Arbeitslosigkeit, jeden 4. Mittwoch im Monat Beratung des Mieterbundes.
- **Auf Anfrage:** Rentenberatung und Computerkurse
- **Veranstaltungen**  
16.02. 18:00 Uhr „Das alte Bauwesen in Hohenstein-Ernstthal“, Vortrag mit Stefan Köhler
- **Ausstellungen**  
Ab 02.02. Fotoausstellung „Ernstthal von oben“, Hans-Zesewitz-Bibliothek

### Frauenzentrum Hohenstein-Ernstthal, Friedrich-Engels-Straße 24

dfb Westsachsen e.V., Frauen und Beruf e.V., Tel. 03723 769153 oder 796736 frauenzentrum\_hohenstein@web.de, frauenundberuf@web.de

#### Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 09:00 Uhr – 16:30 Uhr

- Jeden 1., 3. und 5. Donnerstag im Monat Beratung des Mieterbundes. Voranmeldung erforderlich!
- Beratungen in sozialen Angelegenheiten mit Anmeldung unter 03721 273919
- Informationen zum Alltagsbegleiter können jederzeit im Frauenzentrum eingeholt werden.

Das Frauenzentrum sucht noch Mitstreiter für ein integratives Theaterprojekt der Aktion Mensch. Interessenten können sich gern persönlich oder telefonisch im Frauenzentrum melden.

### MehrGenerationenHaus

#### „Schützenhaus“, Logenstraße 2

Unser Haus ist Euer Haus, offen für alle Generationen. In diesem Sinne versuchen wir, für alle Altersgruppen interessante und informative Begegnungen in unserem Haus zu gestalten.

Tel. 03723 678053 Fax 678051 mgh@lws-west Sachsen.de



**Mehr Generationen Haus**

Suchen Sie Rat oder Hilfe, so kommen Sie bei uns vorbei. Sicher können wir helfen.

#### „Offener Treff“

Montag bis Freitag 08:30 – 16:00 Uhr mit Lesestube und einem kleinen Angebot an Speisen und Getränken.

Von Montag bis Freitag bieten wir preiswertes Mittagessen an. Gegessen werden kann im oder außer Haus – Lieferung ist möglich. Voranmeldung erforderlich. Wir faxen Ihnen gern unseren Speiseplan zu. Nach Absprache richten wir Kindergeburtstags- und Familienfeiern aus und unterstützen Veranstaltungen für Schulklassen, Hortgruppen und Kindergartengruppen. **Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat** lädt das MGH zum **gemütlichen Plausch bei Kaffee und Gebäck**. Melden Sie sich doch einfach unter o.g. Telefonnummer an.

#### Generationen-Universale

25.02.2016, 16:00 Uhr – Thema:

„Old Shatterhand in der Badewanne – Der Traum des kleinen Karl May“,

Dozent: André Neubert, Leiter des Karl-May-Hauses

Jeder Wissenschungrige ist recht herzlich eingeladen und erhält einen speziellen Sammelbutton (Eintritt Kinderstudenten 1,00 Euro, Erwachsene 3,00 Euro)

#### Tanztee im MGH – Alle Junggebliebenen können im Schützenhaus das Tanzbein schwingen!

Die Veranstaltung findet jeden 2. Dienstag im Monat statt, das nächste Treffen ist am 09.02.2016, 14:30 bis ca. 18:00 Uhr.

### Keramikzirkel

Ob Anfänger oder Profi, jeder ist herzlich eingeladen mit uns zu töpfern!  
Termine im Februar: 01.02., 15.02. und 29.02.2016, 16:00 Uhr

#### Termine zu Beratungen durch den Sozialverband des VdK Sachsen

Informationen und Hilfe erhalten Sie bei Fragen oder Problemen in allen sozialen Bereichen (Rente, Pflege, Probleme mit der Krankenkasse), Terminvereinbarungen unter Tel. 0375 452695.

Die Beratungen finden jeden ersten und dritten Montag im Monat statt. (01.02. und 15.02.2016)

#### Angebote der oben genannten Vereine

Kopierservice, Gedächtnistraining, Handyberatung für Senioren, Computerkurse für Anfänger und Fortgeschrittene, Änderungsschneiderei, Näharbeiten für sozial Schwache, Hilfe bei der Bewältigung von Alltagsproblemen, stundenweise Kinderbetreuung, Näh-, Strick und Klöppelkurse, Keramik-, Foto- und Malzirkel, Seidenmalerei, Gesprächsrunden zu aktuellen Themen

Nähere Informationen über weitere Service-, Freizeit- und Beratungsangebote bekommen Sie unter den jeweiligen Telefonnummern.

### Der Erzgebirgsverein e.V. informiert

04.02.2016 07:45 Uhr

Wanderung in Johanneergeorgenstadt, Treffpunkt Bahnhof Hohenstein-Ernstthal (Zeit kann sich ändern, siehe bitte Infokasten Postgut)

11.02.2016 19:00 Uhr

Vereinsabend im Gasthaus „Stadt Chemnitz“ mit den Batzendorfern

19.02.2016 16:00 Uhr

Jahreshauptversammlung im Hotel „Drei Schwanen“

03.03.2016 09:30 Uhr

Wanderung zum Hüttengrunder Wald, Treffpunkt Altmarkt



### Freundeskreis

#### Geologie und Bergbau e.V.

Dresdner Straße 109,  
09337 Hohenstein-Ernstthal

Das Huthaus und die Kaue der Lampertusschachtanlage in Hohenstein-Ernstthal sind jeden letzten Samstag im Monat in der Zeit von 09:00 – 12:00 Uhr für Besucher offen.

Befahrungen unter Tage sind von März bis Oktober nach Vereinbarung möglich. Voranmeldungen bitte bei Thomas Posern unter Tel. 03723 700200.

### Stadtinformation

Geschäftsstelle des Fremdenverkehrsvereins Hohenstein-Ernstthal e.V., Altmarkt 41

|                 |                         |                   |
|-----------------|-------------------------|-------------------|
| Öffnungszeiten: | Montag und Mittwoch     | 09:00 – 17:00 Uhr |
|                 | Dienstag und Donnerstag | 09:00 – 18:00 Uhr |
|                 | Freitag                 | 09:00 – 14:00 Uhr |
|                 | Samstag                 | 09:00 – 11:00 Uhr |

#### In der Stadtinformation erhältlich:

- DVD „On any Sunday“
- Kalender 2016: „Historie Sachsenring“, „Geschichtsverein“
- Buch „BARRY – die Geschichte der Motorrad-Legende Barry Sheene“
- Aktuelle Postkarte vom Sachsenring
- Sachsenring-Caps 2015, Sachsenring-Aufnäher 2015

Weiterhin sind **Tickets für den GoPro Motorrad Grand Prix Deutschland 2016** und ab dem 01.02.2016 die entsprechenden Tagestickets erhältlich

#### Wir sind mit folgenden Angeboten für Sie da:

- Verkauf der Konzertkarten für die Rathauskonzertreihe im Ratssaal
- Servicestelle des Regionalverkehrs Erzgebirge
- Annahmestelle Postdienst CityPost
- Verkauf von Briefmarken Deutsche Post AG
- Verkauf von Publikationen der Stadt Hohenstein-Ernstthal und vom Sachsenring
- Souvenirverkauf



## Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Hohenstein-Ernstthal e.V.

Badegasse 1, Tel.: 03723 42001, Fax: 03723 42868,  
DRK.Hohenstein-Er@t-online.de, Infos unter: www.drk-hohenstein-er.de

### Öffnungszeiten unserer Kreisgeschäftsstelle:

Montag, Mittwoch, Donnerstag 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr  
Dienstag 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

### Öffnungszeiten der Kleiderkammer, Badegasse 1 in Hohenstein-Ernstthal

Dienstag 08:00 Uhr – 12:00 Uhr und 12:30 Uhr – 17:00 Uhr  
Donnerstag 08:00 Uhr – 12:00 Uhr und 12:30 Uhr – 15:00 Uhr

### Stätte für Begegnungen

01.03.2016 14:30 – 16:30 Uhr, Gaststätte „Stadt Chemnitz“  
„Frühlingserwachen“  
Musikalisches Unterhaltungsprogramm  
mit den „Batzen Dorfner“ und Gästen  
(Herr Puhlfürst und Herr Gimpel)

### Betreute Ausflüge und Reisen – Bitte melden Sie sich rechtzeitig an!

26.04.2016 Dienstag Leipzig mdr und Kaffeelieschen  
31.05.2016 Dienstag Auf der Saale hellem Strande – Thüringer Meer  
21.06.2016 Dienstag Erdschweinessen im böhmischen Loket u. Fichtelberg  
26.07.2016 Dienstag Gartenparadies Bad Muskau und Erlichthof Rietschen  
19.05. – 25.05.2016 Riesengebirge Hohenelbe  
30.06. – 12.07.2016 Ostseebad Zinnowitz – Hotel Casa Familia  
28.07. – 31.07.2016 Städtereise nach Regensburg  
04.10. – 16.10.2016 Ostseebad Zinnowitz – Hotel Casa Familia

### Was bedeutet Betreutes Reisen?

- Ihr DRK achtet bei der Auswahl der Reisen auf die speziellen Wünsche von Senioren und Menschen mit Handicap, für unbeschwerte Urlaubstage in kleiner familiärer Gruppe.
- Ihr DRK regelt alle Angelegenheiten Ihrer Reise (u. a. Anmeldung, Versicherung, Kofferservice)
- Ihr DRK sorgt für qualifiziertes Begleitpersonal (gut ausgebildet, hilfsbereit und erfahren)
- Ihr/e DRK Betreuer/in ist rund um die Uhr für Sie da (24 Stunden)
- Ihr/e DRK Betreuer/in begleitet Sie bei allen Ausflügen (u. a. Spaziergängen, Baden)
- Ihr/e DRK Betreuer/in sorgt für Hilfeleistungen jeglicher Art (u. a. Medikamentengabe, Verbände)
- Ihr/e DRK Betreuer/in übernimmt auf Wunsch den Transfer zur DRK Geschäftsstelle

Weitere Informationen zu Betreuten Ausflügen, bzw. Reisen über o. g. Telefonnummer.

### Erste Hilfe Ausbildung

19.03.2016 08:00 - 15:00 Uhr in Hohenstein-Ernstthal  
16.04.2016 08:00 - 15:00 Uhr in Hohenstein-Ernstthal

### Blutspendetermin

13.02.2016 08:30 - 12:00 Uhr Freiwillige Feuerwehr  
Hohenstein-Ernstthal, Turnerstraße 8



HAUS DER GEMEINSCHAFT  
Landeskirchliche Gemeinschaft  
Kroatienweg 8 • 09337 Hohenstein-Ernstthal

## Veranstaltungen im Februar

|                                       |                |           |
|---------------------------------------|----------------|-----------|
| Gemeinschaftsstunde                   | sonntags       | 17:00 Uhr |
| Gemeinschaftsstunde mit Kaffeetrinken | 28.02.         | 15:00 Uhr |
| Jugendstunde:                         | samstags       | 18:30 Uhr |
| Bibelstunde:                          | 03. und 17.02. | 19:30 Uhr |
| Frauenstunde:                         | 24.02.         | 19:30 Uhr |

### Themenreihe LICHTBLICKE:

07.02.2016, 17:00 Uhr Naturfilm von und mit Roland und Karin Schumann  
„Treffpunkt im Grünen“

## FILMTHEATER



## HOHENSTEIN-ERNSTTHAL

### In diesem Monat voraussichtlich zu sehen:

#### Ich bin dann mal weg:

Der Film zum Bestseller von Hape Kerkeling. Der beliebte und begabte Entertainer begibt sich mal eben 782 Kilometer entlang auf dem Jakobsweg nach Santiago de Compostela.

Zu Fuß! Zum schreien komisch, aber auch ergreifend und emotional erleben wir David Striesow als Hape auf seinem Selbstfindungstrip.

**Regie: Julia von Heinz**

**Länge: 100 min, ab 0 Jahre**

#### Heidi:

Waisenmädchen Heidi lebt bei ihrem Großvater, Bruno Ganz (spielte den Führer in „Der Untergang“) als Alm Öhi, in der Abgeschiedenheit fantastischer Naturlandschaften. Tante Dete holt sie aber nach Frankfurt, damit sie die Spiegelgefährtin der im Rollstuhl sitzenden Klara wird. So lernt Heidi lesen und finden gefallen an Büchern. Doch die Sehnsucht nach den Bergen, ihrem Almöhi und den Geißenpeter wächst.

Ein Klassiker in einem neuen Gewand. Toll gespielt und wunderschön umgesetzt genießen wir diesen Ausflug in die Vergangenheit.

**Regie: Alain Gsponer**

**Länge: 111min, ab 0 Jahre**

#### Die Peanuts „Der Film“:

Snoopy ist zurück, und das auf der Kinoleinwand. Charlie Brown verliebt sich augenblicklich in ein rothaariges Mädchen, das frisch in seine Klasse kommt. War er doch bis jetzt immer der Verlierertyp, so möchte er doch jetzt ein Gewinner sein. So lässt er nichts unversucht, um das Herz seiner Angebeteten zu gewinnen.

Snoopy hat derweil ganz andere Probleme. Er will hoch hinaus und den Roten Baron im Fliegen schlagen.

**Regie: Steve Martino**

**Länge: 88min, ab 0 Jahre**

#### Der geilste Tag:

Andi und Benno sind todkrank und grundverschieden. Um nicht im Krankenhaus vor sich hin zu vegetieren, häufen sie eine Menge Schulden an und reisen bis ans Ende der Welt um den geilsten Tag zu erleben. Dabei stolpern sie in ein lustiges Abenteuer mit viel Charme, Witz, Melancholie und Selbsterkenntnis. Mit Publikumsliebbling Matthias Schweighöfer, Alexandra Maria Lara und Leckerbissen Florian David Fitz, der auch Regie führte.

**Regie: Florian David Fitz**

**Länge: nicht bekannt, ab 6 Jahre beantragt**

#### Robinson Crusoe:

Disney wagt sich an eine Animationsverfilmung des weltbekannten Stoffes von Daniel Defoe. Neu an der Sache ist, dass es diesmal aus der Sicht der Tiere spielt. So sehen wir im Kino mal wieder das Meer, haaach das Meer. So lustig wie „Robinson Junior“ und so schön wie Urlaub. Also „Zin Zin“ und ab ins Kino.

Mit Stimmen von Dieter Hallervorden, Matthias Schweighöfer, Kaya Yanar und Cindy aus Marzahn.

**Regie: Vincent Kesteloot**

**Länge: 90min, ab 0 Jahre**

#### Eventuell als Filme in den Ferien:

Alvin und die Chipmunks: „Road Chip“ Runde vier der knuffigen Tierchen, coole beats, aberwitzige Sprüche und haarsträubend wie immer. Bibi und Tina: Hex hex und ab aufs Pferd. Start der Runde drei von Detlev Buck.

#### Infos unter:

www.kino.de oder www.ihrkino.de und 03723 42848 Kino „Capitol“

# Historische Rückblicke aus dem Stadtarchiv

Vor 100 Jahren... (Februar 1916) Auszüge aus dem Hohenstein-Ernstthaler Tageblatt 66. Jahrgang (1916)

(Rechtschreibung im Original)

5. Februar 1916

**E**igenmächtig Heimaturlaub genommen hat ein hier auf der Oststraße wohnhafter Reservist, der nach einjähriger Teilnahme am Feldzug in Frankreich verwundet wurde. Aus dem Lazarett wurde er zu seinem Truppenteil entlassen, den er aber nicht auffand und darum Mitte Dezember kurzerhand die Heimreise nach Hohenstein-Ernstthal antrat. Hier hielt er sich bis jetzt auf. Die Polizei stellte fest, dass der Mann ohne Erlaubnis hier weilte, verhaftete ihn und führte ihn nach dem Bezirkskommando Glauchau ab.

8. Februar 1916

**E**inen empfindlichen Schaden erlitt dieser Tage ein im Hüttengrund wohnender Landwirt. Ihm wurden nachts aus dem Stall 10 Hühner geraubt und zwar von Füchsen. Deutlich konnte man die Spuren beobachten, die die Raubtiere hinterlassen hatten, denn umher liegende Federn zeigten den Besuch dieser Geflügelräuber an. Den Hahn fand man mit 4 Bissen auf dem Felde tot vor.

9. Februar 1916

**E**in Doppeljubiläum fand dieser Tage bei der Firma G.F. Beck statt. Am 2. Februar vollendete Herr Packer und Garnausageber Karl Friedrich Müller und am 9. Februar Herr Prokurist Albin Emil Reiterling eine 25-jährige ununterbrochene Tätigkeit bei genanntem Handelshause. Aus diesem Anlasse wurde beiden Herren heute Vormittag an Ratsstelle durch Herrn Bürgermeister Dr. Patz im Beisein des Firmeninhabers Herrn Kommerzienrat Reinhard je eine Ehrenurkunde feierlich überreicht. Die Urkunde für Herrn Reiterling stammt von der Handelskammer zu Chemnitz, diejenige für Herrn Müller wurde seitens der Stadt Hohenstein-Ernstthal gewidmet.

Seit einiger Zeit sind in der hiesigen Umgebung Dachrindendiebe an der Arbeit. So wurden einem auf der Aue wohnenden Hausbesitzer in seinem auf dem Berge gelegenen Feldgrundstück von dem dort stehenden Gartenhaus weg 10 Meter Zinkdachrinne gestohlen.

Und auch an der Scheune des Landwirts Winter, oberhalb des Bürgerheims, plünderten die Langfinger die Dachrinne. Dort rissen Sie dieselbe so weit ab, als sie sie erlangen konnten.

12. Februar 1916

**Z**ur Frage der weiteren Beschaffung von Kartoffeln für die städtische Bevölkerung verordnet das Sächsische Ministerium Folgendes: Die Anordnung wegen Übertragung des Eigentums und die Aufforderung zum Verkauf von Kartoffeln gemäß des Gesetzes, betreffend Höchstpreise, ist auch gegenüber Kartoffelerzeugern mit einer geringeren Kartoffelanbaufläche als 1 Hektar zulässig.

18. Februar 1916

**B**ekanntlich schreibt das Gesetz vor, dass die Fleischer ihre Waren beim Verkauf in reines Papier einpacken müssen, wenn sie überhaupt Papier verwenden wollen. Nun

ist jetzt leider auch dieses Einpackpapier sehr teuer geworden, es ist überhaupt fast gar nicht mehr zu haben. Da wäre es für beide Teile angebracht, wenn die Käufer in die Fleischerläden Handkörbe mit Tellern oder Schüsseln mitbrächten, in denen der Verkäufer die Waren fein säuberlich unterbringen könnte. Früher wussten die Hausfrauen das gar nicht anders, und in den vielen Städten hat man den alten Brauch neuerlich wieder eingeführt.

19. Februar 1916

**D**em Kunstmaler Herrn Otto Baumgärtel von hier, der im Westen schwer verwundet wurde, wurde die Friedrich August Medaille in Bronze am Bande für Kriegsdienste verliehen.

21. Februar 1916

**D**ie Rodelbahn am Pfaffenberge ist eröffnet! Diese Mitteilung wird vielen Rodlern willkommen sein und sie werden Gelegenheit nehmen, dem gesunden Schneesport obzuliegen, solange es die Witterung, die ja sehr bald wieder umschlagen kann, erlaubt. Unser rühriger Berg-Wirt lässt es sich angelegen sein, die Besucher der Sporthütte aufs beste zu bewirten.



28. Februar 1916

**D**er Turnverein von 1856 hielt am Sonnabend seine Hauptversammlung ab. Aus den Berichten der einzelnen Vereinsbeamten ging folgendes hervor: Der Verein zählt Ende 1915 529 Vereinsangehörige; inbegriffen sind 37 Turnerinnen und 107 Zöglinge. An 101 Vereinsturnabenden, 65 Freiübungs- und 39 Spielzeiten konnten zusammen 11453 Üben gezeitet werden. Die Turnerinnen turnten an 101 Abenden mit 1061 Besucherinnen, die „Alte Herren-Riege“ an 48 Abenden mit 283 Besuchern. 152 Mitglieder stehen unter den Waffen, 14 fielen vor dem Feinde, 6 sind vermisst, 8 in Gefangenschaft. Die ausgeschiedenen Turnratsmitglieder wurden wiedergewählt. Sodann beschloss man, sobald die Gelegenheit dazu geboten sein wird, die Nagelung des aufzustellenden Kriegsmales von Vereinswegen vorzunehmen.



## Informationen des ADAC

### Tag der Schulen am 10. Juni 2016

Zur ADAC Sachsenring Classic wird es erstmals am Sachsenring einen „Tag der Schulen“ geben. Der veranstaltende ADAC Sachsen lädt dazu am 10. Juni alle Grund- und Oberschulen sowie Gymnasien recht herzlich ein. Die betreffenden Schulen des Landkreises Zwickau wurden darüber bereits postalisch informiert. Darüber hinaus sind aber auch Klassen anderer Schulen recht herzlich willkommen. Der Eintritt ist kostenlos.

Damit erhalten die Schüler die einzigartige Möglichkeit, die mittlerweile 89-jährige Geschichte des Sachsenrings live zu erleben. Am Classic-Wochenende gehen ca. 750 Teilnehmer auf ihren historischen Motorrädern und Automobilen aus neun Jahrzehnten Motorsport an den Start. Es wird ein Wiedersehen mit zahlreichen ehemaligen DDR-, Europa- und Weltmeistern geben. Fahrzeuge der Marken Trabi, Lada, Wartburg, MZ und DKW werden ebenso am Start sein wie Hondas, Yamahas, Audis, BMWs oder Volvos.

Im Rahmen eines Schulprojektes zur 89-jährigen Geschichte des Sachsenrings oder Teilabschnitten davon, haben die Schulklassen die Möglichkeit, Plakate oder Collagen einzureichen. Die Exemplare werden zur Veranstaltung im Pressezentrum ausgestellt. Eine Jury kürt darüber hinaus die drei besten Einreichungen mit 300 Euro, 200 Euro und 100 Euro. Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen können auf [www.sachsenring-classic.de](http://www.sachsenring-classic.de) heruntergeladen werden.





Vorsprung durch Technik

## Sofort verfügbar und bis zu € 4.840,-<sup>2</sup> sparen! Der Audi A1 & A3 von Schmidt

Mtl.<sup>4</sup> € **129,-**

Mtl.<sup>5</sup> € **169,-**




**A1 Sportback 3-türig**  
z.B. 1.0 TFSI ultra, 70 kW (95 PS), Connectivity-Paket, Geschwindigkeitsregelanlage, MMI Radio, Multifunktions-Sportlederlenkrad, Sitzheizung vorn, Klimaanlage, Start-Stopp-System, Außenspiegel el. einstell- und beheizbar, el. Fensterheber u.v.m.

UPE<sup>1</sup> € ~~21.020,-~~  
Aktionspreis<sup>3</sup> € **18.980,-**

**A3 Sportback Attraction 5-trg.**  
z.B. 1.2 TFSI, 81 kW (110 PS), Bluetooth-Schnittstelle, MMI Radio, Sitzheizung vorn, Dynamikfahrwerk, Klimaanlage, Kindersitzbefestigung-ISOFIX, el. Fensterheber, Start-Stopp-System, el. Wegfahrsperrle, 16-Zoll-Aluminium-Gussräder u.v.m.

UPE<sup>1</sup> € ~~25.830,-~~  
Aktionspreis<sup>3</sup> € **20.990,-**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts/außerorts/kombiniert/CO<sub>2</sub>-Emission g/km in kombiniert/Effizienzklasse: A1: 5,0/3,7/4,2/97/A. A3: 6,2/4,2/4,9/114/B.

1) Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers inkl. Überführungskosten. 2) Preisvorteil gegenüber der UPE. Am Beispiel eines A3 Sportback 1.2 TFSI. 3) Preis ergibt sich aus der UPE abzüglich des Preisvorteils. 4) Sollzinssatz (gebunden) p.a. 1,88%, effektiver Jahreszins 1,90%, Laufzeit 36 Monate/10.000 km p.a., Anzahlung € 3.811,58, Nettodarlehensbetrag € 15.168,42, Darlehenssumme € 15.919,68, Schlussrate € 11.275,68. 5) Sollzinssatz (gebunden) p.a. 1,88%, effektiver Jahreszins 1,90%, Laufzeit 36 Monate/10.000 km p.a., Anzahlung € 4.000,-, Nettodarlehensbetrag € 17.000,14, Darlehenssumme € 17.817,54, Schlussrate € 11.733,54. Angebote der Audi Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhornner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler tätig sind. Abb. können Sonderausstattungen zeigen. Angebote gültig solange der Vorrat reicht.



Autohaus Schmidt KG  
Am Sachsenring 1  
09337 Bernsdorf  
OT Hermsdorf  
Tel: 03723-6960-60  
[www.schmidt-sachsenring.de](http://www.schmidt-sachsenring.de)

### Die Zentralküche in Glauchau




**Partyservice**  
Buchen Sie unseren Partyservice für Ihre Familien- oder Firmenfeier!

**Essen auf Rädern**  
Wählen Sie täglich aus 4 - 5 leckeren Gerichten!  
Speiseplan telefonisch anfordern oder online herunterladen

Rufen Sie uns einfach an: **03763 - 17 21 64**  
Dieselstraße 9 • 08371 Glauchau • [www.vs-glauchau.de](http://www.vs-glauchau.de)



**Friedhofsservice Schüppel**

- Grabpflege
- Grabmachedienste

## Haushaltsberäumung

auch in „schwierigen Fällen“

Telefon: 03723 628085

Inh. Enrico Schüppel · Friedrich-Engels-Straße 3 · 09337 Hohenstein-Ernstthal

## News aus dem Lessing-Gymnasium



### Besuch beim Elternverein krebskranker Kinder

Am 3. Dezember besuchten drei Schüler der Klasse 8b des Lessing-Gymnasiums, Justine Kurth, Erik Müller und Jonas Götze, den Elternverein krebskranker Kinder e.V. Chemnitz und übergaben einen Geldbetrag in Höhe von 160 Euro, den Erlös aus einem im November von der Klasse organisierten Kuchenbasar. In einer gemeinsam durchgeführten, längeren Diskussion entschied sich die Klasse für die Zuwendung an den Elternverein und konnte sich bei ihrem Besuch vor Ort von der Arbeit des Vereins und der Einrichtung des Hauses überzeugen. Eine Beisitzerin des Elternvereins krebskranker Kinder e.V., Frau Eisentraut, stand den Schülern für alle Fragen zur Vereinsarbeit offen gegenüber und nahm die Spende dankend entgegen. Es war toll zu sehen, wie auch kleinere Spendenbeträge mit Freude angenommen werden und helfen, die Anliegen des Vereins zu unterstützen. Eine tolle Motivation für künftige Aktionen!

*Kl. 8 b des Lessing-Gymnasiums*

## Gaststätte & Pension Kühler Grund



## Überraschen Sie Ihre Liebste Valentinslunch 14.02.2016

**Beginn: 11.00 Uhr** **Eintritt: 14.90 €**

Vorbestellung unter **Tel. 03723 701021** erwünscht

### Öffnungszeiten Gaststätte

Samstag, Sonn- und Feiertag  
ab 11 Uhr geöffnet  
Mittagstisch

Dienstag bis Freitag  
ab 15 Uhr geöffnet

Hüttengrund 59 · 09337 Hohenstein-Ernstthal · Tel. 03723 701021

## Ferientipp für Groß und Klein im Minikosmos Lichtenstein | Gelände Miniwelt

Direkt neben der Miniwelt erhebt sich die Kuppel des Minikosmos und verbirgt im Inneren eine fantastische Welt. 230 Quadratmeter „gewölbte Leinwand“ werden zum Ausgangspunkt von Reisen in die Unendlichkeit. Modernste Technik von Carl Zeiss Jena macht dies möglich. Der Sternenprojektor ZKP4 dreht sich lautlos und nimmt die Besucher mit ins virtuelle Abenteuer - von der unterhaltsamen Full Dome-Show bis hin zum Weltraumflug. Bequeme drehbare Stühle laden unabhängig von Wind und Wetter zum Verweilen ein.



In den Winterferien ist vom **06. bis 21. Februar 2016 täglich geöffnet.**

Wir zeigen tolle Programme für große & kleine Sternweltenentdecker. Da ist sicher für jeden etwas dabei. Zum Beispiel:

„Das kleine 1x1 der Sterne“  
(empfohlen ab 5 J.):  
Sa./Mo./Mi. 14:00 Uhr  
und Di. 11:00 Uhr

oder

„Das Geheimnis der Bäume“  
(empfohlen ab 6 J.):  
Sa. + So. 15:00 Uhr und  
Di. + Do. 13:00 Uhr

**Öffnungszeiten:** Winterferien  
(06. – 21.02.2016) täglich geöffnet  
**Besonderer Service: Parken frei!**

**Eintrittspreise:**

|                   |  |
|-------------------|--|
| Erwachsene        | 6 Euro                                       |
| Kinder ab 5 Jahre | 5 Euro                                       |
| Familienkarte     | 20 Euro, 2 Erw. bis zu 4 Kinder (5-15 Jahre) |



Weitere Informationen:

Tel. 037204 72255 oder [www.planetarium-lichtenstein.de](http://www.planetarium-lichtenstein.de)

## Flohmarkt rund ums Kind



Gut erhaltene Baby- und Kinderbekleidung für  
Frühjahr / Sommer



Spielsachen aller Art, CDs, Kassetten, Bücher,  
Kinderwagen, Reisebetten, Hochstühle,  
Umstandsmode und vieles mehr!



**Samstag, den 19.03.2016**  
09:00 – 13:00 Uhr  
Schützenhaus - Kleiner Saal  
09337 Hohenstein-Ernstthal / Logenstraße

Info und Anmeldung am 27.02.2016 unter

Tel. 0173 3702402  
oder Tel. 0162 9337844

Ohne Anmeldung ist **kein** Verkauf möglich!

Wir freuen uns auf Sie!



## Neues aus den Kindereinrichtungen

### Weihnachtsnews aus der VdK Kindertagesstätte „Bummi“



Der Weihnachtsmann wohnt im Wald. Klar. Und der Weihnachtsmann hat jedes Jahr ganz schön zu buckeln. Auch klar. Und doch hat der Weihnachtsmann die Mädchen und Jungen der VdK Kindertagesstätte „Bummi“ nicht vergessen. Gemeinsam mit dem Weihnachtsmann haben wir Lieder gesungen und das abgelaufene Jahr Revue passieren lassen. Der Weihnachtsmann hatte schon einen weiten Weg hinter sich. Und der große Sack auf der Schulter war auch ganz schön schwer. Er freute sich, dass ihn die Kinder so herzlich aufgenommen haben und wusste sogar von einigen Kindern was im Jahr 2015 alles so passiert war. Manches Kind hatte ein kleines Gedicht aufgesagt oder ein Lied gesungen. Alle Mädchen und Jungen hatten dem Weihnachtsmann schon einen Brief „geschrieben“ und er hat tatsächlich geantwortet.

Außerdem haben alle Kinder ein kleines Geschenk erhalten und Spielzeug für die ganze Gruppe war auch noch dabei: Lego-Steine, Buntstifte, verschiedene Spiele und noch vieles mehr. Gerade diese Momente hinterlassen bleibende Erinnerungen.

Zum Vorlesestag in der Käfergruppe am 11.12.2015 lasen Jörn Wunderlich, Mitglied des Deutschen Bundestages und Stadtrat Alexander Weiß den Kindern das Buch „Ich geh nicht mit Fremden mit“ vor. Anschließend gab es einen gemeinsamen Austausch über das Thema. Die Käferkinder wussten schon gut Bescheid! Mit einem gemeinsamen Weihnachtsliedersingen und Plätzchen wurde unsere gemütliche Runde beendet. Es war ein schönes Erlebnis für uns!

**lernhilfe**

- Nachhilfe und Förderunterricht in Kleingruppen und einzeln
- Kurse zur Prüfungsvorbereitung
- Alle Klassen, alle Fächer
- Unterricht auch in den Ferien

In der Stadtpassage Weinkellerstr. 28 Hohenstein-Ernstth.

Anfragen und Anmeldung vor Ort täglich 15:00 - 17:30 Uhr oder ganztätig unter 03723 769214 [www.meine-lernhilfe.de](http://www.meine-lernhilfe.de)



*Ute Felbinger, Leiterin VdK Kindertagesstätte Bummi,  
Andrea Schulze, Erzieherin VdK Kindertagesstätte Bummi*

### Ferienangebot des Textil- und Rennsportmuseums



Das Textil- und Rennsportmuseum bietet im Februar im Rahmen der Museumswerkstatt folgendes Ferienangebot:  
Nähen von kleinen Täschchen, Beutelchen oder Leseknochen (Kosten: 5,00 Euro)

**Termin: 18.02.2016, 13:00 bis 17:00 Uhr**  
Bitte Voranmeldung unter 03723 47711.

### Die kalten Jahreszeiten in der AWO-Kita „Geschwister Scholl“



Auch im Herbst und Winter war in der AWO-Kita einiges los.

Ende Oktober ging es für die „Pustebumen“ im Rahmen ihres Apfelprojektes zu der Fruchtsaftmosterei Hackethaller in St. Egidien. Während des Rundganges durch die Anlage konnten die Kinder viele spannende und interessante Arbeitsschritte über die Herstellung von Säften beobachten.

Anfang November begrüßten die Kinder der Einrichtung ganz besondere Gäste, denn an mehreren Tagen fanden in den Gruppen die „Oma- und Opatage“ statt. Hier verbrachten die Mädchen und Jungen einen tollen Vormittag gemeinsam mit ihren Großeltern im Kindergarten.

Aktionsreich ging es dann auch gleich in der ersten Dezemberwoche weiter. Am 03.12.2015 fand zum dritten Mal unser traditioneller Weihnachtsmarkt mit anschließendem Lampionumzug statt. Und am 04.12.2015 ging es für die Kinder der „Kleinen Strolche“ als Abschluss ihres Indianderprojektes zu den beiden Therapieponys Mercy und Fussel auf den Reiterhof in Erlbach Kirchberg. Am 15.12. und 16.12.2015 wurde es dann weihnachtlich in der Kita. Zum einen ging es am 15.12.2015 für die Größeren der Einrichtung zu einer Puppentheateraufführung ins Schützenhaus. Dort wurde ihnen von Eva Rosenfeld „Die sieben Geißlein“ dargeboten. Und am 16.12.2015 war es endlich so weit: Der Weihnachtsmann war zur Besuch. Er hatte für alle Kinder und die einzelnen Gruppen tolle Geschenke mitgebracht und bekam zum Dank neben vielen strahlenden Kinderaugen einige Gedichte, Lieder und Tänze präsentiert.

Das Team der AWO-Kita „Geschwister Scholl“ wünscht auf diesem Wege allen Kindern und Familien, wie auch allen Helfern und Unterstützern, die uns durch das Jahr 2015 begleitet haben, alles Gute fürs neue Jahr!

### Neuigkeiten aus dem Karl-May-Hort

*Das alte Jahr ist schon Geschichte...*

*...jedoch gibt es noch eine Menge daraus zu berichten.*

Wir veranstalteten unseren ersten Weihnachtsmarkt, der von den Eltern und Kindern sehr gut angenommen wurde. Neben Kinderschminken, Bastelstraßen und Weihnachtsquiz, war auch für das leibliche Wohl gesorgt. Bei Kinderpunsch, Kaffee, Kuchen und anderen Leckereien kam bei allen Weihnachtsstimmung auf. Auch die letzten Weihnachtsgeschenke konnte man sich hier besorgen. Die Kinder und Erzieher hatten im Vorfeld fleißig gewerkelt und unter anderem Schneemänner, filigrane Anhänger, Karten und Marmelade hergestellt. Bei allen Eltern und Großeltern, die uns an diesem Tag unterstützt haben, wollen wir uns nochmals herzlich bedanken.

Weihnachtlich ging es in dieser Woche mit unserer Kinderweihnachtsfeier weiter. Zu dieser hatten wir einen besonderen Gast geladen. Der Zauberer Wendulin zog die Kinder mit verblüffenden Tricks in seinen Bann. Einige mussten sogar Mut beweisen und ihm auf der Bühne assistieren. Zur Belohnung verteilte er an sie kleine Geschenke.

Doch damit nicht genug. Am letzten Schultag vor den Ferien beschenkte der Weihnachtsmann alle Gruppen mit lang ersehnten Gesellschaftsspielen. Die Freude darüber war sehr groß und die Begeisterung hält bis heute an.

So langsam kehrt auch Ruhe in unseren Alltag ein. Die Gruppenräume sind weitestgehend renoviert und eingerichtet. Sowohl die Kinder als auch die Erzieher fühlen sich in den neuen Räumlichkeiten wohl und füllen diese mit Leben. Mit Hilfe des Kinderrates wurden die Wünsche aller Kinder für die bevorstehenden Winterferien zusammengetragen. Zum Rodeln und Bauen einer Schneehöhle fehlt es uns nun aber nur noch an einem: Also liebe Frau Holle, schüttele kräftig deine Betten... wir würden uns freuen!

Bis dahin liebe Grüße

*Ihr AWO Karl-May-Hort-Team*



**Wir begrüßen als neue Erdenbürger  
in unserer Stadt:**

Emily Sarlette  
 Elea Koch  
 Franz Helmut Hofmann  
 Lennox Stephan Hartig  
 Tessa Magdalena Delling  
 Sarah Magdalena Heyder  
 Liam Krüger  
 Timo Richter  
 Clara Wieland

Polly Lou Goldschadt  
 Anna Jahn  
 Maximilian Kurt Anders



**Die Stadtverwaltung und der Oberbürgermeister  
gratulieren allen in diesem Monat geborenen  
(Genannt werden alle 70-, 75-, 80-, 85-, 90-, 95- und über 100-Jährigen)**

|            |                         |     |
|------------|-------------------------|-----|
| 01.02.1936 | Herr Gerhard Lindner    | 80  |
| 02.02.1931 | Frau Gerda Mehnert      | 85  |
| 02.02.1926 | Herr Herbert Mothes     | 90  |
| 02.02.1941 | Herr Wilfried Seifert   | 75  |
| 03.02.1946 | Frau Ingeburg Thiele    | 70  |
| 04.02.1931 | Herr Klaus Bretfeld     | 85  |
| 06.02.1941 | Frau Sigrid Meißner     | 75  |
| 06.02.1926 | Frau Gerta Selbmann     | 90  |
| 08.02.1936 | Frau Eva Klis           | 80  |
| 08.02.1936 | Frau Gisela Simon       | 80  |
| 10.02.1936 | Frau Ruth Müller        | 80  |
| 10.02.1936 | Herr Rolf Trinks        | 80  |
| 11.02.1946 | Herr Joachim Claus      | 70  |
| 12.02.1941 | Frau Eugenie Oesterle   | 75  |
| 16.02.1936 | Frau Ursula Lieberwirth | 80  |
| 18.02.1946 | Herr Dietmar Roßner     | 70  |
| 19.02.1941 | Herr Jürgen Hochmuth    | 75  |
| 20.02.1926 | Herr Rolf Müller        | 90  |
| 22.02.1931 | Frau Christa Hofmann    | 85  |
| 23.02.1926 | Frau Irma Littmann      | 90  |
| 23.02.1931 | Herr Lothar Müller      | 85  |
| 24.02.1936 | Frau Gisela Paul        | 80  |
| 24.02.1936 | Herr Peter Wittig       | 80  |
| 25.02.1946 | Frau Isolde Roßner      | 70  |
| 26.02.1941 | Frau Rosemarie Nestler  | 75  |
| 27.02.1914 | Frau Else Barth         | 102 |
| 27.02.1936 | Frau Anneliese Kaden    | 80  |
| 27.02.1941 | Frau Ursula Reichert    | 75  |
| 28.02.1936 | Frau Elfriede Fischer   | 80  |
| 28.02.1941 | Frau Helga Frinzel      | 75  |

**CITY-APOTHEKE**



**Apotheker Falk Hentzschel**  
 Weinkellerstraße 28 – Stadtpassage  
 Telefon: 03723 / 62 94-0  
 www.city-apotheke-hot.de

**Folgende Serviceleistungen haben wir für unsere Patienten im Angebot:**

- Beratung in allen Fragen rund um das Arzneimittel
- Bringediensnt zu Ihnen nach Hause bei dringend benötigten Medikamenten
- Blutdruck- und Blutzuckermessungen (1,50 €/Messung)
- Bestimmung Ihres Lipidprofils innerhalb von 15 min für 12,95 €  
 Das Lipidprofil umfasst folgende Werte:  
 • Gesamtcholesterin (TC) • Triglyceride (TRG) Vor anmeldung erwünscht!  
 • HDL-Cholesterin (HDL) • LDL-Cholesterin (LDL)  
 • VLDL-Triglyceride (VLDL) • Risikofaktor (Verhältnis TC/HDL)
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen  
 passgenaue Strümpfe durch genau auf Ihre Beine abgestimmte Maßanfertigungen
- Erstellung von Zuzahlungsausdrucken
- Nutzen Sie die Vorteile unserer Bonuskarte:  
 Arzneimittelsicherheit/Sammelrechnung/Einkaufsrabatt  
 Buchführung der Rezeptgebühren zur Erlangung eines Befreiungsausweises

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
 Ihr Apotheker Falk Hentzschel und  
 die Mitarbeiter der City-Apotheke

**STADT  PASSAGE**

Die Geburtstagsfeier für geladene Jubilare findet **am 06.04.16, 14:30 Uhr**, im „Schützenhaus“ (*Mehr GenerationenHaus*), Logenstraße 2, statt.

**Diamantene Hochzeit feiern:**  
 18.02. Helga und Klaus Bretfeld

**Eiserne Hochzeit begehen:**  
 10.02. Elfriede und Günter Redlich

**Allen unseren Jubilaren  
die herzlichsten Glückwünsche!**

*Aufgrund des am 01.11.2015 in Kraft getretenen Bundesmeldegesetzes (BMG) dürfen nur noch Altersjubilare ab dem 70. Lebensjahr, jedem 5. weiteren Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende, veröffentlicht werden.*

*Wir bitten um Verständnis!*



*Steffi Stein*

**Kranken- u. Seniorenpflegeservice GmbH**  
**Telefon 03723 / 41 23 99**  
 www.pflegedienst-stein.de

**Häusliche Kranken- u. Seniorenpflege**  
**Seniorenwohngruppen**  
**Tagesbetreuung · Seniorenpflegeheim**  
**Kurzzeit- / Verhinderungspflege**  
**Amb. Fußpflege · Ergotherapie**

**Speziell für an Demenz erkrankte Menschen**

- gemeinsame Spielenachmittage
- Gedächtnistraining • handwerkliche Übungen
- Rätseln, Singen, Tanzen u. v. m.

Kostenfrei im Rahmen §45a/b SGB XI

**Senioren-Wohngruppe  
demnächst auch  
in Grüna**

**Bahnhofstraße 11 · OT Wüstenbrand · 09337 Hohenstein-Ernstthal**



## Bereitschaftsdienste

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

**Notfalldienst** (jeweils mit telefonischer Voranmeldung)

- montags, dienstags und donnerstags von 19:00 bis 22:00 Uhr
- mittwochs und freitags von 14:00 bis 22:00 Uhr
- Wochenend- und Feiertagsdienst sowie an Brückentagen von 07:00 bis 22:00 Uhr

**Notsprechstunde** (jeweils ohne telefonische Voranmeldung)

- Wochenend- und Feiertagsdienst sowie an Brückentagen von 09:00 bis 11:00 Uhr

| Name               | Anschrift  | Telefon                       |
|--------------------|--|-------------------------------|
| Frau DM M. Krüger  | Pölitzstraße 65,<br>09337 Hohenstein-Ernstthal       | 03723 711120<br>0162 1596660  |
| Frau DM D. Oehme   | Glauchauer Str. 37a,<br>09350 Lichtenstein           | 037204 2304<br>0171 6202342   |
| Frau DM B. Reichel | E.-Thälmann-Siedl. 12a<br>09337 Hohenstein-Ernstthal | 03723 42869<br>0160 96236396  |
| Frau DM K. Schulze | Hofer Straße 221<br>09353 Oberlungwitz               | 03723 42909<br>0162 2866851   |
| Frau FÄ B. Große   | Hartensteiner Straße 42<br>09350 Lichtenstein        | 037204 324940<br>0174 3067429 |

- 01. – 04.02. Frau Dipl.-Med. Oehme
- 05. – 07.02. Frau FÄ Große  
Notsprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr am 06./07.02.
- 08. – 11.02. Frau Dipl.-Med. Krüger
- 12. – 14.02. Frau Dipl.-Med. Reichel  
Notsprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr am 13./14.02.
- 15. – 18.02. Dipl.-Med. Oehme
- 19. – 21.02. Frau Dipl.-Med. Krüger  
Notsprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr am 20./21.02.
- 22. – 25.02. Frau Dipl.-Med. Reichel
- 26. – 28.02. Dipl.-Med. Schulze  
Notsprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr am 27./28.02.
- 29.02. – 03.03. Frau FÄ Große
- 04. – 06.03. Frau Dipl.-Med. Reichel  
Notsprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr am 05./06.03.

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

**Notsprechstunde:** an Wochenend- und Feiertagen jeweils von 9:00 – 11:00 Uhr in der Praxis des Dienst habenden Zahnarztes

| Datum        | Name          | Anschrift                                      | Tel.-Nr.                          |
|--------------|---------------|--|-----------------------------------|
| 30. – 31.01. | ZA Reiter     | Große Teichstraße 4<br>09337 Hoh.-Er./OT Wübra | 03723 681800                      |
| 06. – 07.02. | Dr. Backmann  | Hofer Straße 247a<br>09353 Oberlungwitz        | 03723 42329                       |
| 13. – 14.02. | GP Herold     | Glauchauer Straße 17<br>09350 Lichtenstein     | 037204 2626                       |
| 20. – 21.02. | DS Madalschek | Hauptstraße 115<br>09337 Bernsdorf             | 037204 2738<br>priv. 037204 82793 |
| 27. – 28.02. | Dr. Kruse     | Brückenstraße 10<br>09353 Oberlungwitz         | 03723 7926<br>priv. 03723 47876   |
| 05. – 06.03. | DM Schäfer    | Am Bahnhof 7<br>09337 Hohenstein-Ernstthal     | 03723 42193<br>0177 3449518       |

Kurzfristige Dienstplanänderungen des zahnärztl. Bereitschaftsdienstes sind der Tagespresse zu entnehmen o. im Internet unter: [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de)

### Apotheken

(Dienstbereitschaft jeweils von 8:00 bis 8:00 Uhr des Folgetages)

| Datum           | Apotheke                | Anschrift                                     | Tel.-Nr.                     |
|-----------------|-------------------------|---|------------------------------|
| 29.01. – 04.02. | Apotheke „Am Hirsch“    | Hofer Straße 15<br>09353 Oberlungwitz         | 03723 48097<br>03723 48098   |
| 05. – 11.02.    | Apotheke Gersdorf       | Hauptstraße 195<br>09355 Gersdorf             | 037203 4230<br>037203 7037   |
| 12. – 18.02.    | Apotheke am Sachsenring | Fr.-Engels-Str. 55<br>09337 Hohenstein-Er.    | 03723 42182<br>03723 48029   |
| 19. – 25.02.    | Apotheke am Kaufland    | Heinrich-Heine-Str.1a<br>09337 Hohenstein-Er. | 03723 680332<br>03723 680335 |
| 26. – 28.02.    | City-Apotheke           | Weinkellerstraße 28<br>09337 Hohenstein-Er.   | 03723 62940<br>03723 629439  |
| 29.02. – 01.03. | Humanitas-Apotheke      | Im.-Kant-Str. 30<br>09337 Hohenstein-Er.      | 03723 627763<br>03723 627764 |
| 02. – 03.03.    | Mohren-Apotheke         | Altmarkt 18<br>09337 Hohenstein-Er.           | 03723 2637<br>03723 413875   |
| 04. – 10.03.    | Engel-Apotheke          | Herrmannstraße 69<br>09337 Hohenstein-Er.     | 03723 42157<br>03723 682447  |

**Bitte beachten!** Kurzfristige Dienstplanänderungen der Bereitschaftsdienste sind der Freien Presse zu entnehmen. Wir bitten um Ihr Verständnis!

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Einheitliche Rufnummer deutschlandweit, kostenfrei: **116117**  
Übergangsphase noch über die Leitstelle Zwickau: **0375 19222**



**World Vision**  
Zukunft für Kinder!

**DAS SCHÖNSTE GESCHENK FÜR KINDER: EINE ZUKUNFT.**

Das ist die **KRAFT** der Patenschaft.

Jetzt Patenschaft werden!  
[worldvision.de](http://worldvision.de)



# Ambulante Senioren- und Krankenpflege

# Sonnenschein

GmbH

**Büro:** Am Bahnhof 6 · 09350 Lichtenstein · Tel. (037204) 8 60 34  
**Funk** (0172) 6 48 29 11 · [www.pflegedienst-sonnenschein.de](http://www.pflegedienst-sonnenschein.de)  
 Sie finden uns auch in 09356 St. Egidien, Lungwitzer Str. 28 A  
 ...auch für Privat: Reinigung der Wohnung nach Hausfrauenart + Einkäufe mit Ihnen. Wir helfen Ihnen gern, Anruf genügt!

Für alle Kassen und privat

**Gesamtergebnis MDK-Prüfung:**

## sehr gut







## Veranstaltungen und Ausstellungen

Aktuelle Veranstaltungstermine sind auch im Internet unter [www.hohenstein-ernstthal.de](http://www.hohenstein-ernstthal.de) ersichtlich.

- bis 03.04. **Sonderausstellung „Tradition bis Moderne X“**  
Excellenzschau der Patchwork Gilde Deutschland, Textil- und Rennsportmuseum  
(Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 13:00 – 17:00 Uhr)
- bis 04.05. **„Streiflichter – Kunst und Unterricht an der Saxony International School Carl Hahn“**,  
Schülerarbeiten für Kunstwettbewerb, Rathaus  
(Öffnungszeiten: Mo/Di/Mi/Fr 09:00 – 12:00 Uhr, Do 09:00 – 12:00 Uhr u. 14:00 – 18:00 Uhr)
- 02.02.-02.05. **Fotoausstellung des Fotoclubs „Objektiv“ des Halt e.V. „Ernstthal von oben“**,  
Hans-Zesewitz-Bibliothek
- 11.02.-10.04. **Ausstellung „eigenArt“ von Isolde Rossner** – Malerei, Grafik und Kunst am Bau, Kleine Galerie  
(Öffnungszeiten: Dienstag bis Donnerstag und Sonntag von 14:00 – 18:00 Uhr)
- 20.02.-30.03. **Sonderausstellung „Karl May im Kinderzimmer“**, Karl-May-Begegnungsstätte
- 02.02. 19:00 Uhr **„Die Hohenstein-Ernstthaler Friedhöfe“**, Vortrag von B. Bammler und R. Schüppel,  
Karl-May-Begegnungsstätte
- 11.02. 19:00 Uhr **Vernissage zur Ausstellung „eigenArt“ von Isolde Rossner**, Kleine Galerie
- 11.02. 19:00 Uhr **Vereinsabend des Erzgebirgsvereins**, Gasthaus „Stadt Chemnitz“
- 16.02. 18:00 Uhr **„Das alte Bauwesen in Hohenstein-Ernstthal“**, Vortrag mit Stefan Köhler, Halt e.V.
- 18.02. 19:00 Uhr **Batzendorfer Stammtisch**, Gasthaus „Stadt Chemnitz“
- 19.02. 19:00 Uhr **Buchvorstellung – Autorenlesung „Karl May in Hohenstein-Ernstthal 1921 – 1942“**,  
Ratssaal des Rathauses
- 20.02. 15:00 Uhr **Eröffnung der Sonderausstellung „Karl May im Kinderzimmer“**, Karl-May-Begegnungsstätte
- 24.02. 19:30 Uhr **Präventionsveranstaltung der Polizeidirektion Zwickau „Sexueller Missbrauch“**  
für Erwachsene/Erziehungs- und Sorgeberechtigte  
(Anmeldung bitte unter 03723 402352), CVJM/Bunte Post
- 01.03. 15:30 Uhr **Präventionsveranstaltung der Polizeidirektion Zwickau „Sexueller Missbrauch“**  
für Kinder im Grundschulalter bis ca. 14 Jahre  
(Anmeldung bitte unter 03723 402352), CVJM/Bunte Post

### Schützenhaus/Mehrgenerationenhaus, Logenstraße 2

- 05.02. 20:00 Uhr **11. Männerballetttanzwettbewerb „Männer in heißen Höschen“** des RO-WE-HE
- 06.02. 20:00 Uhr **Faschingsveranstaltung** „Jahrmarkt, Gaukler, Narretei, der RO-WE-HE ist mit dabei“
- 07.02. 15:00 Uhr **Kinderfasching des RO-WE-HE**
- 09.02. ab 14:30 Uhr **Tanztee** des Mehrgenerationenhauses
- 25.02. 16:00 Uhr **Generationen-Universale**  
„Old Shatterhand in der Badewanne, der Traum des kleinen Karl May“,  
Dozent: A. Neubert, Leiter des Karl-May-Hauses
- 03.03. 18-20 Uhr **Bewerbertraining „Fit für die Zukunft“**, Sächsischer Verband für Jugendweihe e.V.
- 06.03. 15:30 Uhr **Pittiplatsch und seine Freunde**: Show – Express – Können

### HOT Badeland

- 19.02. 8-14 Uhr **Oma-Opa-Enkeltag**

### HOT Sportzentrum

- 03.02. 19:30 Uhr **Heiße Rhythmen in der kühlen Zeit** – Alle Frauen, jeden Alters, mit oder ohne Bauch, sind  
recht herzlich eingeladen! (Anmeldung bitte unter 03722 84359 bei Frau Seidler)

### Pfaffenberg-Turnhalle – Tischtennis-Punktspiele

#### I. Männermannschaft, Regionalliga Herren Süd

- 14.02. 15:00 Uhr SV Sachsenring Hohenstein-Ernstthal  
gegen MSV Hettstedt
- 21.02. 15:00 Uhr SV Sachsenring Hohenstein-Ernstthal  
gegen HTTC 09 Wernigerode

#### II. Männermannschaft, Sachsenliga Herren

- 06.02. 19:00 Uhr SV Sachsenring Hohenstein-Ernstthal  
gegen TTV 1990 Wurzen
- 07.02. 10:00 Uhr SV Sachsenring Hohenstein-Ernstthal  
gegen TTC Holzhausen II
- 14.02. 10:00 Uhr SV Sachsenring Hohenstein-Ernstthal  
gegen SG Lückersdorf-Gelenau

#### III. Männermannschaft, Landesliga Herren Staffel 2

- 20.02. 14:00 Uhr SV Sachsenring Hohenstein-Ernstthal  
gegen Leutzscher Fuchse 3
- 20.02. 18:00 Uhr SV Sachsenring Hohenstein-Ernstthal  
gegen Brandiser TTC 1946

Das Wohl des Patienten ist höchstes Gesetz.



examierte  
Krankenschwester  
Pflegerin  
Qualitätsbeauftragte  
für Pflegeeinrichtungen  
Hygienebeauftragte  
für Pflegeeinrichtungen  
Praxisanleiterin

**24 Stunden täglich für Sie rufbereit!**

**MDK**  
Qualitätsprüfung 2/2014  
Gesamtergebnis 1.0

Ambulanter  
Alten- & Krankenpflege Service  
Schwester Bianka

**UNSERE  
LEISTUNGS-ANGEBOTE:**

- Leistungen der Pflegeversicherung
- Leistungen der Krankenversicherung
- Leistungen privater Auftragsart
- Pflegesachverständiger im Haus

Hofer Str. 104 · 09353 Oberlungwitz  
Telefon: **03723 / 66 77 55**  
Fax: 66 75 33 · Mobil: 0151 18835777  
[www.krankenpflege-oberlungwitz.de](http://www.krankenpflege-oberlungwitz.de)

**VOLKSSOLIDARITÄT**  
Kreissverband Glauchau /  
Hohenstein-Er. e.V.

**Ambulanter Pflegedienst**

- Kranken- & Altenpflege
- medizinische  
Behandlungspflege
- Dementenbetreuung
- Verhinderungspflege
- 24h Hausnotruf
- Hauswirtschaftshilfe

Poststraße 2b  
09353 Oberlungwitz  
Tel.: 03723 - 73 800 01  
Fax.: 0173 - 57 68 433  
[pflagedienst@vs-glauchau.de](mailto:pflagedienst@vs-glauchau.de)  
[www.vs-glauchau.de](http://www.vs-glauchau.de)

**Miteinander leben  
Für einander da sein**




**Wir haben für Sie reduziert!**

Viele Winterschuhe zu  
**Super-Preisen**

Nutzen Sie das Angebot.  
Wir freuen uns auf Sie.  
Wir beraten Sie individuell.

**SCHUH  
WINKLER**  
Zwickau • Hauptmarkt  
Hohenstein-Ernstthal • Weinkellerstraße



## Kirchennachrichten

### Katholische Pfarrgemeinde Hohenstein-Ernstthal Gottesdienste

- 02.02. 08:30 Uhr Hl. Messe mit Kerzenweihe
- 06.02. 17:00 Uhr Vorabendmesse in Hohenstein-Ernstthal
- 07.02. 09:00 Uhr Hl. Messe mit Blasiussegen
- 10.02. 08:30 Uhr Hl. Messe mit Austeilung des Aschekreuzes
- 13.02. 17:00 Uhr Vorabendmesse in Glauchau
- 14.02. **1. Fastensonntag**  
09:00 Uhr Hl. Messe mit Austeilung des Aschekreuzes
- 20.02. 17:00 Uhr Vorabendmesse in Hohenstein-Ernstthal
- 21.02. **2. Fastensonntag**  
09:00 Uhr Hl. Messe
- 27.02. 17:00 Uhr Vorabendmesse in Glauchau
- 28.02. **3. Fastensonntag**  
09:00 Uhr Hl. Messe

### Sonstige Termine

Kreuzwegandacht: 17:00 Uhr (jeden Fastensonntag)

### Kirchgemeinde St. Trinitatis Hohenstein-Ernstthal Gottesdienste

- 07.02. 09:00 Uhr Sakramentsgottesdienst und Kindergottesdienst
- 14.02. 09:30 Uhr Gemeinsamer Familien-Gottesdienst zum Abschluss der Kinderbibeltage, Kirchenkaffee
- 21.02. 10:30 Uhr Sakramentsgottesdienst und Kindergottesdienst
- 28.02. 09:00 Uhr Sakramentsgottesdienst und Kindergottesdienst, Kirchenkaffee
- 04.03. **Weltgebetstag der Frauen**  
19:30 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in St. Christophori
- 06.03. 09:30 Uhr Gemeinsamer Sakramentsgottesdienst, Kindergottesdienst und Minitreff in Wüstenbrand



Mettenspiel 2015 der Kirchgemeinde St. Trinitatis Hohenstein-Ernstthal.

### Ev.-Luth. Kirchgemeinde St. Christophori Gottesdienste

- 01.02. 09:45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Bethlehemstift
- 07.02. 09:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst
- 08.02. 09:45 Uhr Gottesdienst im Bethlehemstift  
15:00 Uhr Andacht im Turmalinstift
- 14.02. 09:30 Uhr Gemeinsamer Familiengottesdienst in St. Trinitatis zum Abschluss der Kinderbibeltage
- 15.02. 09:45 Uhr Gottesdienst im Bethlehemstift
- 21.02. 09:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst
- 22.02. 09:45 Uhr Gottesdienst im Bethlehemstift
- 23.02. 19:30 Uhr Oase
- 24.02. 15:30 Uhr Andacht in der Parkresidenz
- 28.02. 09:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst
- 29.02. 09:45 Uhr Gottesdienst im Bethlehemstift
- 04.03. 09:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst
- 05.03. 09:45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Bethlehemstift

**Stille Andacht:** mittwochs, 17:45 Uhr.

**Junge Gemeinde:** freitags, 19:00 Uhr, im Diakonat (außer Schulferien).

**Offene Kirche:** sonntags 10:30 – 15:00 Uhr

**Kirchengeschichtsstammtisch:** Montag, 29. Februar 19:30 Uhr.

### Aus der Kirchgemeinde

Zur schon traditionellen Helferweihnachtsfeier in der Winterkirche haben wir alle haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unserer Gemeinde eingeladen. Im Mittelpunkt standen eine Andacht sowie der Rückblick auf das vergangene Jahr, auch diesmal in Form einer kommentierten Fotoshow, die Alt-Kantor Volkmar Krumrei zusammengestellt hatte. Pfarrerin Anke Indorf dankte allen Mitarbeitern für ihr Engagement und stimmte abschließend kurz auf die Aufgaben und Ereignisse des neuen Jahrs ein. Bei Kaffee, Stollen und Würstchen ergaben sich viele Gespräche.

Bereits angelaufen ist die Vorbereitung des Passionsspiels für Gründonnerstag. Erarbeitet wird diesmal das Stück „Schuld – Wiedervorlage der Akte Jesus“ von Katalin Fischer, in einer Bearbeitung von Pfarrerin Anke Indorf. Im Rahmen einer angenehmen Gerichtsverhandlung wird darin gefragt, wer schuld sei an Jesu Tod. In diesem „Gerichtsdrama“ werden Überlieferung und Wirkungsgeschichte aufmerksam befragt – unter Einbezug historischer und juristischer Erkenntnisse –, um die Bedeutung des Passionsgeschehens herauszuarbeiten. Für die musikalische Gestaltung ist erneut Simon Sonntag verantwortlich. Wie bereits angekündigt, finden vom 11. bis 14. Februar wieder die Kinderbibeltage statt. Kurzfristige Anmeldungen sind noch über Diakonin Heide Jung, diakonin@christophori.de, möglich.



Impressionen vom diesjährigen Krippenspiel, das am 3. Januar wiederholt wurde.



Centergutschein

Erhältlich im Betrag  
ihrer Wahl in der  
Auersberg Apotheke.

CENTERGUTSCHEIN  
DER  
Freude schenken & Wünsche erfüllen



www.lichtenstein-auersbergcenter.de



**WIR  
GEBEN  
VOLLGAS  
MIT # 97 MAX KAPPLER**

**Heizung · Sanitär · Solar · Elektro  
Montage · Wartung · Service**

Mittelbacher Str. 12  
09224 Gröna  
Tel.: 0371-84 24 30  
Fax: 0371-84 24 319  
[www.sarei.de](http://www.sarei.de)



**Unser Gebrauchtwagenangebot: Vorführgewagen und Tageszulassung**



**Ford Fiesta Titanium  
Easy Driver-Paket  
7 Jahre Garantie**  
Braun, 4.900 Km, 59 KW (80 PS)  
06/2015 **13.990,- €**



**Ford EcoSport 1.0 Titanium  
Winter-Paket  
7 Jahre Garantie**  
Grau, 25 km, 92 KW (125 PS)  
11/2015 **18.900,- €**



**Ford Focus 1.0  
EcoBoost Titanium  
7 Jahre Garantie**  
Schwarz, 8.900 km, 92 KW (125 PS)  
04/2015 **17.990,- €**



**Ford Focus 1.0  
Titanium Easy-Driver  
7 Jahre Garantie**  
Silber, 8.900 km, 92 KW (125 PS)  
03/2015 **18.990,- €**



**Ford Focus 1.5  
EcoBoost Aut. Titanium  
Sport, 7 Jahre Garantie**  
Grau, 25 km, 110 KW (150 PS)  
11/2015 **24.995,- €**



**Ford Focus 2.0 ST  
Xenon, Navi, Leder  
7 Jahre Garantie**  
Weiß, 5.900 km, 184 KW (250 PS)  
09/2015 **28.990,- €**



**Ford Mondeo 2.0 TDCi  
Bi-Turbo PowerShift-Aut.  
Titanium, 7 Jahre Garantie**  
Schwarz, 4.900 km, 155 KW (211 PS)  
11/2015 **39.995,- €**



**Ford Ranger 3.2 TDCi Aut.  
Limited, Standheizung  
Off-Road-Paket**  
Grau, 4.900 km, 147 KW (200 PS)  
09/2015 **31.950,- €**



**Ford Tourneo Custom L2H1  
Titanium, auf 8-Sitzer Bus  
7 Jahre Garantie**  
Grau, 150 km, 114 KW (155 PS)  
11/2015 **36.950,- €**



**Ford Transit Custom 290  
L2H1 LKW Trend  
7 Jahre Garantie**  
Weiß, 7.900 km, 92 KW (125 PS)  
09/2015 **25.900,- €**



[www.autohaus-golzsch.de](http://www.autohaus-golzsch.de)



**Am Bach 37 · 09353 Oberlungwitz · +49 3723 | 41 950 · [fahrzeuge@golzsch.fsoc.de](mailto:fahrzeuge@golzsch.fsoc.de)**